

V. Q. a. 652.

Inv. 15 2912.

Н. Н. КОРЕВО

ИЗДАНИЯ МЕСТНЫХЪ ЗАКОНОВЪ

РОССІЙСКОЙ ИМПЕРИИ

(изъ „БИБЛІОТЕКИ ОКРАИНЪ РОССІИ“. № 4).



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Кол. 27.

1907

Н. Н. КОРЕВО

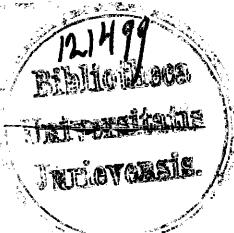
ИЗДАНИЯ МѢСТНЫХЪ ЗАКОНОВЪ

РОССІЙСКОЙ ИМПЕРИИ

(изъ „БИБЛІОТЕКИ ОКРАИНЪ РОССІИ“. № 4).

5A

18887



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

1907

Est. A

Tartu Riikliku Ülikooli
Raamatukogu

9773

642749-493



Типографія А. С. Суворина, Зртелевъ, 13



ИЗДАНИЯ

мѣстныхъ законовъ Российской Имперіи.

Н. Н. Корево.

Пахманъ. Исторія кодифікації. Т. I, II. Спб. 1876.—*Корево.* Объ изданіяхъ законовъ Российской Имперіи. Спб. 1900.—*Гроссманъ.* Мѣстные законы Бессарабіи. Спб. 1905.—*Пераментъ.* О примѣненіи мѣстныхъ законовъ Арменопуло и Донича. Спб. 1905.—*Рейнке.* Очеркъ законодательства Царства Польскаго. Спб. 1902 (также, «Журналъ М. Ю.»).—*А. Н. Еуновъ.* Мѣстные гражданскіе законы Бессарабіи. 2 изд. Спб. 1881.—*К. Алексѣевъ.* Изложеніе законоположеній, заключающихся въ Армянскомъ Судебнику. Одесса. 1869.

Подъ мѣстными законами разумѣются законы областей, присоединенныхъ въ различныя времена къ Российской государству и жившихъ до того времени самостоятельной жизнью или въ составѣ другихъ государствъ. Дѣйствіе мѣстныхъ законовъ въ настоящее время значительно сужено постепеннымъ распространениемъ дѣйствія Свода Законовъ Имперіи и касается, главнымъ образомъ, сферы гражданскаго права. Къ предмету мѣстного права въ Россіи принадлежатъ мѣстные законы: 1) въ Прибалтийскомъ краѣ, 2) въ губерніяхъ бывшаго Царства Польскаго, 3) въ губерніяхъ

Черниговской и Полтавской, 4) въ губерніи Бессарабской, 5) въ Кавказскомъ краѣ, 6) въ Сибири и 7) въ Финляндіи.

1. Сводъ мѣстныхъ узаконеній губерній Прибалтийскихъ.

Сводъ сей состоитъ изъ трехъ частей и былъ изданъ подъ заглавиемъ: «Сводъ мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ». Первыея двѣ части сего Свода были изданы при слѣдующемъ Высочайшемъ укаѣ 1 июня 1845 г. (19146), о изданіи первыхъ двухъ частей Свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ:

«По приведеніи дѣйствующихъ на всемъ пространствѣ Имперіи Нашей законовъ въ стройный порядокъ и единство, изданіемъ Общаго оныхъ Свода, Мы нашли нужнымъ, для удобности жителей тѣхъ губерній и областей, въ коихъ имѣются силу нѣкоторыя особыя узаконенія, ввести ихъ, по принадлежности, въ самыи составъ Свода, или же сдѣлать предметомъ отдѣльныхъ, по тому же плану расположенныхъ, собраній.

«Въ исполненіе сего предположенія внесены въ Общій Сводъ Законовъ Имперіи, при новомъ онаго изданіи въ 1842 году, всѣ древнія постановленія, кои, на основаніи дарованныхъ Малороссійскому краю Предками Нашими правъ, сохраняютъ доселъ въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской полную силу и дѣйствие. Сія мѣра не могла быть принята въ отношеніи къ дѣйствующимъ въ губерніяхъ Лифляндской, Эстляндской и Курляндской, также особымъ, узаконеніямъ. Они столь многочисленны, что было бы невозможно, безъ важныхъ неудобствъ, помѣстить ихъ въ Общемъ Сводѣ Законовъ Имперіи. Посему, предположивъ издать онаго въ видѣ особаго Свода, Мы повелѣли Второму Отдѣленію Собственной Канцеляріи Нашей собрать, привести въ точную извѣстность и опредѣлительность всѣ имѣющія

силу въ Остзейскомъ краѣ, по дарованнымъ оному Предками Нашими и утвержденнымъ Нами правамъ, постановленія и потомъ изложить ихъ въ порядкѣ, совершенно соотвѣтствующемъ плану Общаго Свода Законовъ Имперіи, коего сіе собраніе мѣстныхъ узаконеній губерній Лифляндской, Эстляндской и Курляндской долженствовать быть дополненіемъ.

«По утвержденному Нами предположенію, оное раздѣляется на пять главныхъ частей, въ первой—заключаются особенные учрежденія нѣкоторыхъ властей и мѣстъ Губернскаго Управленія; во второй—Права Состояній; въ третьей—Законы Гражданскіе; въ четвертой—Правила Судопроизводства Гражданскаго; въ пятой—Правила Судопроизводства Уголовнаго.

«Принявъ въ уваженіе, что по многосложности и разнообразности постановленій, служащихъ основаніемъ узаконеній, кои дѣйствуютъ въ губерніяхъ Остзейскихъ, были нужны, при изысканіи и соображеніи ихъ, не только внимательность, но и мѣстная свѣдѣнія и особенная предусмотрительность, Мы признали за благо составленный Вторымъ Отдѣленіемъ Собственной Канцеляріи Нашей проектъ Свода сихъ узаконеній подвергнуть тщательному пересмотру, сначала въ учрежденіи для того мѣстныхъ, въ Остзейскомъ краѣ, Комитетахъ, а потомъ въ общей, изъ вызванныхъ сюда отъ всѣхъ трехъ губерній онаго чиновниковъ и гражданъ, Комиссіи. Единогласное ихъ заключеніе удостовѣряетъ Нась въ точности и полнотѣ внесенныхъ въ проектъ Свода постановленій, доселѣ сохраняющихъ въ губерніяхъ Лифляндской, Эстляндской и Курляндской силу и дѣйствіе. Засимъ разсмотрѣніе двухъ первыхъ, совершенно уже приготовленныхъ къ изданію, частей сего проекта, въ высшихъ государственныхъ видахъ, Мы поручили: во первыхъ Комитету изъ Сенаторовъ и Оберъ-Прокуроровъ, во вторыхъ, назначенной Нами изъ среды Членовъ Государственного Совѣта Комиссіи и

Общему онаго Собранию, и нынѣ, сообразно съ поднесеннымъ на утвержденіе Наше мнѣніемъ Государственаго Совѣта, повелѣваемъ приступить къ обнародованію сихъ двухъ частей Свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ: о особенномъ учрежденіи нѣкоторыхъ властей и мѣсть губернскаго въ семъ краѣ управлениія и о правахъ состояній.

«Правительствующій Сенатъ въ исполненіе сей воли Нашей, сдѣлавъ надлежащія распоряженія для препровожденія экземпляровъ двухъ первыхъ частей Свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ во всѣ приисутственныя мѣста, тѣмъ же порядкомъ, который былъ наблюдалось при разсылкѣ экземпляровъ Общаго Свода Законовъ Имперіи, имѣеть при томъ объявить: 1) что сіи первыя части Свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ должны воспріять полную силу и дѣйствіе закона съ 1 января 1846 года; 2) что съ сего времени статьи оныхъ должны быть приводимы и применяемы въ дѣлахъ всѣхъ правительственныхъ и судебныхъ мѣстъ, на томъ же основаніи, какъ дѣлаются подобныя указанія на статьи Общаго Свода Законовъ Имперіи; 3) что по прочимъ частямъ мѣстныхъ узаконеній, т. е. по законамъ гражданскимъ и по судопроизводству гражданскому и уголовному, впредь до обнародованія слѣдующихъ частей сего Свода, правительственные и судебныя мѣста и частные лица, имѣютъ, продолжая руководствоваться дѣйствующими постановленіями, ссылаясь въ производствѣ дѣлъ, какъ доселѣ, на отдѣльныя положенія, указы и другія узаконенія; 4) что сему же правилу они обязаны слѣдовать и въ дѣлахъ, касающихся *крестьянъ* губерній Остзейскихъ; 5) что въ отношеніи къ сему Своду мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ, коимъ, такъ же какъ и Общимъ Сводомъ Законовъ Имперіи, не измѣняются ни въ чёмъ сила и дѣйствіе существующихъ постановленій и оныя только приводятся въ единообразіе и си-

стему, порядокъ, установленный на случаи неясности самаго закона въ существѣ его, или же недостатка или неполноты въ его изложеніи, для поясненія и дополненія законовъ остается тотъ же, какої существовалъ донынѣ».

Вмѣстѣ съ первыми двумя частями Прибалтійскаго Свода были изданы три историческихъ обозрѣнія, служащія введеніемъ къ сему Своду: 1) Историческая Свѣдѣнія объ основаніяхъ и ходѣ мѣстнаго законодательства губерній Остзейскихъ; 2) Обозрѣніе началь и постепенного развитія мѣстныхъ въ Остзейскомъ краѣ учрежденій, и 3) Обозрѣніе постепенного установленія правъ состояній въ Остзейскомъ краѣ.

Въ 1853 году къ двумъ первымъ частямъ Прибалтійскаго Свода было составлено *Продолженіе* [1853 дек. 29 (27817)].

Сохранившія силу постановленія первой части Прибалтійскаго Свода были введены въ составъ II тома Свода Законовъ, изданія 1892 года (ср. Выс. утв. доцл. Главноупр. Код. Отд. при Гос. Сов. 10 іюля 1887 г.).

Третья часть Прибалтійскаго Свода, заключающая въ себѣ Законы Гражданскіе, была напечатана въ видѣ проекта еще въ 1839 году, на языкахъ русскомъ и нѣмецкомъ; послѣ продолжительного пересмотра она была издана лишь въ 1864 году [1864 ноябр. 12 (41443)]. Въ 1890 году Кодификаціоннымъ Отдѣломъ при Государственномъ Совѣтѣ было издано *Продолженіе* Свода Гражданскихъ узаконеній губерній Прибалтійскихъ, въ которое внесены узаконенія, обнародованныя по 1 іюля 1890 года [1890 дек. 19 (7303)]. Въ 1893 году изданъ былъ въ маломъ форматѣ Сводъ гражданскихъ узаконеній губерній Прибалтійскихъ 1864 года со включеніемъ статей по Продолженію 1890 года¹⁾.

¹⁾ Къ сему изданію составленъ Ф. Бунге: Алфавитный Указатель Свода Гражданскихъ Узаконеній губерній Прибалтійскихъ

Съ распространенiemъ судебной реформы на губерніи Прибалтійскія, къ мѣстностямъ этимъ примѣнены общія правила судопроизводства гражданскаго и уголовнаго съ нѣкоторыми измѣненіями [1889 іюля 9 (6188; 6189)].

2. Мѣстные законы въ губерніяхъ Царства Польскаго.

Источниками законодательства Царства Польскаго, со времени основанія Герцогства Варшавскаго (1807 г.), служатъ:

1. *Французский Гражданский Кодексъ* (Code Napoléon), введенный декретомъ Короля Саксонскаго, Герцога Варшавскаго—въ частяхъ Герцогства, возвращенныхъ отъ Пруссіи, въ 1808 г., и въ частяхъ, возвращенныхъ отъ Австріи, въ 1810 г.,—и дѣйствующій по настоящее время со слѣдующими главными измѣненіями: а) въ 1825 году издано было Гражданское Уложеніе 1825 г., замѣнившее 1 книгу Кодекса Наполеона (Дн. Зак., т. X); б) въ 1818 и 1825 годахъ были изданы Ипотечные Уставы, замѣнившіе главу XVIII книги III Кодекса Наполеона (Дн. Зак., т. V и IX); в) въ 1836 году изданъ былъ Законъ о союзѣ брачномъ (Дн. Зак., т. XVIII, стр. 46), и г) съ изданіемъ *Положенія о примѣненіи Судебныхъ Уставовъ 1864 г. къ Варшавскому судебному окружу 19 февраля 1875 г.* (54401) и *Правилъ введенія въ дѣйствіе законоположений обѣ устройствъ судебнай части въ Варшавскомъ судебнѣмъ округѣ 1 (13) июня 1875 г.* (54752), измѣнены были правила о доказательствахъ, изложенные въ книгѣ III Гражданскаго Кодекса.

(Спб. 1896). Нелишнимъ будетъ указать также частное изданіе В. Е. Рейтерна: Сборникъ Узаконеній о крестьянахъ Прибалтійскихъ губерній, въ трехъ томахъ. Спб. 1898 (7 р.).

2) *Французский Ториовий Кодекс* (декреты Короля Саксонского, Герцога Варшавского 1809 г. Дн. Зак. Герц. Варш. т. I и т. II), действующий по настоящее время, съ тѣми измѣненіями, которыя вытекаютъ изъ позднѣйшихъ законовъ, главнымъ образомъ изъ положеній 1875 г. о примѣненіи къ Варшавскому судебному округу Судебныхъ Уставовъ 1864 г.

3) *Французский Кодексъ Гражданскаго Судопроизводства*, введенный въ дѣйствіе на основаніи учрежденія судебнай части, утвержденного Министромъ Юстиціи съ разрѣшеніемъ Короля Саксонского, Герцога Варшавского 4 іюля 1808 г. (Сборникъ Административныхъ Постановленій Царства Польскаго, Вѣдомства Юстиціи, т. VII, стр. 9, ст. 8, II), — *нынѣ отмѣненный* на основаніи законоположеній 1875 г. о примѣненіи къ Варшавскому судебному округу Судебныхъ Уставовъ 1864 г.

4) *Французское Учрежденіе Нотариусовъ*, введенное въ дѣйствіе на томъ же основаніи, что и Кодексъ Судопроизводства, — *отмѣненное* въ 1875 г., со введеніемъ въ дѣйствіе Судебныхъ Уставовъ 1864 г.

5) *Уголовный Кодексъ Царства Польскаго 8 (20) іюля 1818 г.*, дѣйствовавшій до его замѣны Уложеніемъ о Наказаніяхъ 1847 г.

6) *Уложение о Наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ*, Высочайше утвержденное 12 (24) марта 1847 г., — дѣйствовавшее до замѣны его 13 сентября 1876 г. общимъ Уложеніемъ Имперіи о Наказаніяхъ, изданія 1866 г. (56371).

7) *Судопроизводство уголовное Прусское* (Ординація Криминальная) и *Судопроизводство уголовное Австрійское*, продолжавшія дѣйствовать въ Герцогствѣ Варшавскомъ въ частяхъ, отъ Пруссіи и Австріи возвращенныхъ, по принадлежности, а засимъ и въ Царствѣ Польскомъ, въ тѣхъ же частяхъ, до введенія въ дѣйствіе въ 1875 г. Судебныхъ Уставовъ 1864 г. (Нѣкоторыя частичныя из-

мъненія Прусскаго и Австрійскаго Судопроизводства указаны въ Сборнику Административныхъ Постановлений Вѣдомства Юстиціи, т. IX и слѣд.).

Кромѣ этихъ главныхъ законоположеній, источниками законодательства Царства Польскаго признаются слѣдующія изданія:

8) *Дневникъ законовъ Герцогства Варшавскаго*¹⁾, 4 тома (съ 1807 по 1815 г.).

9) *Дневникъ законовъ Царства Польскаго*¹⁾ (съ 1815 по 1871 г.) — 71 томъ и одинъ дополнительный томъ, изданный въ 1838 г., содержащій разныя узаконенія, не вошедшія въ предыдущіе томы.

10) *Сборникъ Административныхъ Постановлений Царства Польскаго*, изданный въ 1867 г. и содержащий въ себѣ какъ законы, такъ и административная распоряженія, распределенные по вѣдомствамъ, а именно: 1) внутреннихъ дѣлъ, 2) финансовъ, 3) просвѣщенія, 4) юстиціи, 5) путей сообщенія, 6) контроля.

11) *Постановленія Учредительнаю Комитета въ Царствѣ Польскомъ*, изложенные въ формѣ журналовъ съ 1864 по 1870 г.

12) *Сборникъ Правительственныхъ распоряженій по Учредительному Комитету* — съ 1864 по 1870 г. (6 томовъ).

Изъ выпущенныхъ законовъ показанные подъ №№ 1, 2, 3 и 4 имѣются въ *официальномъ текстѣ* лишь на французскомъ языке, а подъ № 7 лишь на немецкомъ

¹⁾ Въ 1870 и 1872 гг. изданъ, съ разрѣшенія Правительственной Комиссіи Юстиціи, чиновникомъ этой Комиссіи П. Капуцинскимъ Алфавитный Указатель Дневника Законовъ (Варшава. Типографія И. Яворскаго. Краковскное предмѣстие, № 415). Указатель составленъ на русскомъ и польскомъ языкахъ и состоитъ изъ двухъ частей и дополненія къ II частій, а именно: I частій — къ томамъ I—IV Дневника законовъ Герцогства Варшавскаго и къ томамъ I—LX (съ дополнительнымъ Дневникъ законовъ томомъ) Царства Польскаго; II частій — къ томамъ LXI — LXIX, съ прибавленіемъ списка городовъ, посадовъ и гминъ, окончательно устроенныхъ; дополненіе къ II частіи — къ томамъ LXX—LXXI.

языкъ. Всѣ существующіе переводы этихъ законоположеній какъ на польскій, такъ и на русскій языкъ, законодательнымъ порядкомъ не были утверждены. На одномъ лишь польскомъ языкѣ въ офиціальномъ текстѣ существуютъ законы, указанные подъ №№ 1 (а и б) и 8, а также Дневникъ Законовъ Царства Польскаго съ 1815 по 1836 г.

Имѣются въ русскомъ текстѣ: 1) Гражданское Уложение 1825 г., 2) Положеніе о союзѣ брачномъ 1836 г., 3) II и III книги Кодекса Наполеона и 4) Уставы Ипотечные 1818 и 1825 г., въ изданіи бывшаго II Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, подъ заглавиемъ: Собрание Гражданскихъ Законовъ губерній Царства Польскаго, 1870 г. Такое же собраніе законовъ издано было Юридическою Комиссіею въ Варшавѣ въ 1868 году и Губе и Новацковскимъ въ Варшавѣ въ 1877 году.

Переводъ на русскій языкъ Французскаго Кодекса Судопроизводства (Уставъ Гражданскаго Судопроизводства губерній Царства Польскаго) изданъ былъ бывшему Правительственному Комиссію Юстиції, въ Варшавѣ въ 1874 году.

Съ Высочайшаго соизволенія, послѣдовавшаго 19 февраля 1899 года, при Варшавскомъ генераль-губернаторѣ учреждена была, подъ предсѣдательствомъ Е. О. Турау, Временная Комиссія для собранія, пересмотра и систематизаціи мѣстныхъ узаконеній губерній Царства Польскаго. Въ 1901—1904 гг. этою Комиссіей изданъ журналъ, содержащій въ себѣ свѣдѣнія о всѣхъ, внесенныхъ въ 76 томовъ Дневника Законовъ, узаконеніяхъ и распоряженіяхъ Правительства, съ приведеніемъ содержанія каждого изъ нихъ и указаніемъ тѣхъ измѣненій, которымъ они подверглись вслѣдствіе позднѣйшихъ преобразованій.

3. Мѣстные законы въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской и Литовскій Статутъ.

Послѣ присоединенія мѣстностей бывшаго Великаго Княжества Литовскаго сохранено было въ нихъ дѣйствіе нѣкоторыхъ мѣстныхъ законовъ; въ области гражданскаго права сохранялось такимъ образомъ дѣйствіе Литовскаго Статута. Въ 1811 г. вышелъ изъ печати переводъ Литовскаго Статута съ польскаго изданія 1786 г., сдѣланный подъ наблюденіемъ Оберъ-Прокурора з Департамента Сената, Посникова. Въ виду замѣченыхъ ошибокъ въ этомъ переводе, сдѣланномъ не съ русскаго подлинника, а съ польскаго перевода, были пріостановлены работы по второму изданію. Высочайше утвержденнымъ 17 ноября 1828 г. положеніемъ Комитета Министровъ (2437) постановлено было составить Комиссію для перевода на русскій языкъ подлиннаго Литовскаго Статута, напечатаннаго въ 1588 г. на бѣлорусскомъ языцѣ, и издать этотъ переводъ, а равно бѣлорусскій подлинникъ 1588 года и польскій переводъ 1614 года. Труды Комиссій, законченные въ 1834 г., не были изданы. Затѣмъ состоялся рядъ законовъ, отмѣнившихъ дѣйствіе Литовскаго Статута. Согласно Именному Указу 1 января 1831 года, въ губерніяхъ Могилевской и Витебской повелѣно ввести, какъ по правительственной, такъ и по судебнѣй части, дѣйствіе общихъ Законовъ Имперіи, и такимъ образомъ прекращено дѣйствіе Литовскаго Статута во всей Бѣлоруссіи (4233).¹⁾ Юня 25-го 1840 г. (13591) состоялся Именной указъ о распространеніи силы и дѣйствія общихъ Россійскихъ Законовъ на всѣ западныя возвращенные отъ Польши области (губерніи Киевскую, По-

¹⁾ Ср. 1831 февр. 3 (4319) пол. Ком. Мин., о замѣненіи Магдебургскаго права въ Малороссіи Литовскимъ Статутомъ и общими Россійскими узаконеніями.

дольскую, Волынскую, Минскую, Виленскую и Гродненскую и область Бѣлостокскую) и о прекращеніи въ сихъ мѣстностяхъ дѣйствія Литовскаго Статута и дополнительныхъ къ нему постановленій (см. т. X ч. I, изд. 1900 г., ст. 1317, прим.). Затѣмъ 4 марта 1843 года состоялся слѣдующій Именной указъ, о введеніи въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской общихъ о судопроизводствѣ постановленій Имперіи (16585):

«Удостовѣрясь десятилѣтнимъ опытомъ въ существенной, нынѣ всѣми ощущаемой пользѣ помѣщенія Законовъ Имперіи Нашей въ одномъ общемъ оныхъ Сводѣ, Мы признали за благо доставить жителямъ губерній Черниговской и Полтавской, и въ тѣхъ дѣлахъ и слушающихъ, по коимъ дѣйствуютъ особыя въ сихъ губерніяхъ узаконенія, такую же въ изученіи и примѣненіи постановляемыхъ ими правильную удобность, какъ по всѣмъ прочимъ частямъ законодательства. Для сего Мы повелѣли Второму Отдѣленію Нашей Собственной Канцеляріи:

«Во первыхъ, собрать и привести въ совершенную ясность всѣ древнія постановленія, которыя, на основаніи дарованныхъ Малороссійскому краю Предками Нашими особыхъ правъ, сохраняютъ доселъ въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской свою силу и дѣйствіе..

«Во вторыхъ, всѣ сіи постановленія, безъ всякаго въ точномъ ихъ содѣржаніи и разумѣ измѣненія, помѣстить въ Общемъ Сводѣ Законовъ Имперіи, при новомъ онаго изданіи, съ означеніемъ въ составляемыхъ для сего статьяхъ, что онѣ заключаютъ въ себѣ мѣстные, только въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской дѣйствующія узаконенія.

«Сей трудъ совершенъ подъ непосредственнымъ Нашимъ руководствомъ и надзоромъ, и предначертанные Вторымъ Отдѣленіемъ Собственной Нашей канцеляріи проекты статей, а равно и заключенія онаго о порядкѣ

ихъ помѣщенія въ Общемъ Сводѣ Законовъ, разсмотрѣны въ Государственномъ Совѣтѣ и утверждены Нашимъ одобренiemъ. Но, вводя такимъ образомъ мѣстныя, въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской дѣйствующія, постановленія въ общую систему законодательства Имперіи Нашей и тѣмъ снова подтверждая дарованныя жителямъ сего края особыя права гражданскія и права состояній, Мы, съ тѣмъ вмѣстѣ, чрезъ подробное разсмотрѣніе сего предмета во всѣхъ отношеніяхъ, вполнѣ удостовѣрились, что существующій въ сихъ губерніяхъ, собственно по производству дѣлъ въ судахъ, порядокъ, заимствованный частію изъ правилъ, во многомъ отъ времени измѣнившихся, Статута Литовскаго, частію же изъ новѣйшихъ Россійскихъ узаконеній, не можетъ безъ неудобства быть оставленъ въ прежнемъ видѣ. Посему, для устраниенія на будущее время нестройнаго, затрудняющаго ходъ дѣлъ, иногда и стѣсняющаго дѣйствія и самыя права частныхъ лицъ смѣщенія разнородныхъ, несогласныхъ между собою обрядовъ дѣлопроизводства, Мы утвердили принятое Государственнымъ Совѣтомъ предположеніе о введеніи въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской общихъ о судопроизводствѣ постановленій Имперіи по всѣмъ дѣламъ, за исключеніемъ токмо дѣлъ межевыхъ, впредь до изданія особейныхъ по сему предмету правиль.

«Вслѣдствіе сего повелѣваемъ: 1) отнынѣ, во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ доселъ въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской были приводимы и примѣняемы къ дѣламъ артикулы Статута Литовскаго, или же указы и другія узаконенія, приводить соотвѣтствующія онъмъ и замѣняющія ихъ статьи Общаго Свода Законовъ Имперіи, соображаясь при семъ съ правилами, въ приложеніи къ статьѣ 102 Учрежденія Правительствующаго Сената постановленными. 2) Во всемъ, что касается порядка судопроизводства, правила, основанныя на

Статутъ Литовскомъ или на изданныхъ въ дополнение къ сему Статуту постановленіяхъ, признавать отмѣненными и вмѣсто оныхъ, во всѣхъ дѣлахъ, кромѣ лишь межевыхъ, наблюдать предписанныя общими Россійскими о судебнѣмъ порядкѣ и мѣрахъ гражданскихъ взысканій узаконеніями. 3) На семъ же основаніи, предоставляемъ Малороссійскимъ казакамъ въ дѣлахъ судебныхъ гражданскихъ пользоваться всѣми дарованными имъ правами, распространить и на нихъ дѣйствіе общихъ о судопроизводствѣ правилъ, наравнѣ съ прочими жителями губерній Черниговской и Полтавской. 4) Совершеніе записей и другихъ основанныхъ на постановленіяхъ Статута Литовскаго актовъ, по роду и виду своему отличныхъ отъ совершаемыхъ по общимъ въ другихъ частяхъ Имперіи правиламъ, допускать, по прежнему, но тоکмо, послѣ получения сего указа Нашего и книгъ новаго изданія Общаго Свода Законовъ Имперіи каждымъ по принадлежности присутственнымъ мѣстомъ, записывать и свидѣтельствовать сіи акты сообразно съ порядкомъ, въ статьѣ 600 Свода Законовъ Гражданскихъ установленнымъ: изъ сего исключаются лишь такъ называемыя *закладныя на упадокъ*, коихъ совершеніе впредь не должно бытъ допускаемо, какъ несоответствующее дѣйствующимъ уже въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской постановленіямъ Банкротскаго Устава и общему порядку гражданскихъ взысканій, нынѣ въ сихъ губерніяхъ вводимому. 5) Утвержденное Нами постановленіе Государственного Совета 15 апрѣля 1842 года (15532), о опредѣлѣніи срока совершеннолѣтія и въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской по общимъ законамъ Имперіи, примѣнять къ установленію тѣхъ опекъ и попечительствъ, которыя будутъ учреждаемы послѣ обнародованія сего указа Нашего въ тѣхъ губерніяхъ, но не присвояя сему правилу обратнаго дѣйствія. 6) Дѣйствіе сего указа въ губерніяхъ Черниговской и Полтавской начать со дня по-

лученія онаго и книгъ новаго изданія Общаго Свода Зақоновъ Имперіи въ присутственныхъ мѣстахъ сихъ губерній».

4. Мѣстные законы въ Бессарабіи.

При присоединеніи въ 1812 г. Бессарабіи къ Россійской Имперіи Императоръ Александръ I сохранилъ за нею прежня права и законы [ср. 1818 г. апр. 29 (27357) уставъ образования Бессарабской Области; т. II Свода Зақоновъ, изданій 1832, 1842 и 1857 гг.].

На русскій языкъ были переведены слѣдующіе источники мѣстнаго права Бессарабіи:

1) *Шестикнижие Арменопула*, полный заголовокъ котораго въ Сенатскомъ изданіи слѣдующій: «Переводъ Ручной Книги Зақоновъ или такъ называемаго Шестикиніжія, собраннаго отвсюду и сокращеннаго до стопочтеннымъ Номофилактомъ и судью въ Фессалоникѣ Константиномъ Арменопуломъ, съ изданія, печатаннаго въ Венеціи въ 1766 г.— Печатано при Сенатской Типографіи въ 1831 году».

Второе официальное изданіе было напечатано въ Петербургѣ въ 1854 г., при чёмъ ко второй части приложена и грамота Маврокордато.

Статьи Шестикиніжія и двухъ слѣдующихъ источниковъ, қасающіяся матеріального гражданскаго права и не отмѣненныя позднѣйшими узаконеніями, сохраняютъ понынѣ свою силу.

2) *Собрание Законовъ, извлеченныхъ изъ Царскихъ книгъ (Базиликѣ) Андроникія Донича*, переведенное съ молдавскаго языка на русскій языкъ въ 1828 г. и разосланное Сенатомъ по присутственнымъ мѣстамъ въ 1831 г. Изданіе это имѣеть слѣдующее заглавіе: «Краткое собрание законовъ, извлеченныхъ изъ царскихъ книгъ, для руководства обучающихся онымъ, съ указаниемъ на книгу, титулъ, главу и параграфы цар-

скихъ законовъ, въ первый разъ напечатанное съ дозволенія его свѣтлости, господаря и владѣтеля Молдавіи, Сѣрлата Александровича Каллимахи воеводы, и благословенія высокопреосвященнѣйшаго митрополита Молдавіи, господина Веніамина, трудами и усердіемъ Молдавскаго боярина, Андронікія Донігча, изданное въ Яссахъ, 1814 г.; печатано при Сенатской Типографіи (Спб., 1831 г.).

3) *Княжеская утверждительная грамота*, состоявшаяся вслѣдствіе соборнаго учрежденія и опредѣленія на счетъ устройства жертвляемыхъ помѣстьевъ, виноградниковъ и мѣстъ поддомовыхъ, продажъ, замѣнъ, залоговъ и монастырскихъ помѣстьевъ, а равно на счетъ устройства при дѣлѣжахъ цыганъ и такихъ людей, кои, бывъ родомъ молдаване, смѣшились посредствомъ женитьбы и замужества съ цыганами, сверхъ того и о другихъ, основанныхъ на справедливости учрежденіяхъ қасательно цыганъ, принадлежащихъ другимъ лицамъ. Грамота эта издана 28 декабря 1785 г., на молдавскомъ языке, при господарѣ Александрѣ Ioannovichѣ Mавропордато, переведена на русскій языкъ ректоромъ Кишиневской Семинаріи Иринеемъ и въ первый разъ напечатана на обоихъ языкахъ въ Кишиневѣ въ 1827 году. Русскій переводъ грамоты былъ приложенъ къ второму Сенатскому изданію Арменопула въ 1854 году.

Указаніе на дѣйствіе этихъ источниковъ мѣстнаго права Бессарабіи имѣется въ Высочайше утвержденномъ 15 декабря 1847 г. мнѣніи Государственного Совѣта (21794), въ отдѣлѣ II коего значится: «Предоставить Правительствующему Сенату подтвердить кому слѣдуетъ, чтобы въ случаѣ недостаточности мѣстныхъ Бессарабскихъ законовъ, заключающихся въ Шести-книжіи Арменопуло, книгѣ Донича и Соборной Грамотѣ 28 декабря 1785 года, которые остаются въ своемъ дѣйствіи, были, согласно ст. 3585 Зак. Гражд. (т. X), принимаемы въ основаніе Законы Россійскіе; при неясности

же, противорѣчіи или неудобствѣ въ исполненіи закона, поступаемо было по общимъ постановленнымъ на та-
кіе случаи правиламъ (Зак. Осн., ст. 52; Учр. Прав. Сен., ст. 225)».

Послѣдующими законами на Бессарабію во многихъ отношеніяхъ распространено дѣйствіе Общихъ Гражданскихъ Законовъ Имперіи. Съ 1873 года Бессарабія вошла въ число губерній, управляемыхъ по Общему Учрежденію Губернскому [окт. 28 (52721)].

На основаніи статьи XLV Берлинскаго трактата 1 (13) июля 1878 года (58744), воссоединенна была часть Бессарабіи, отошедшая отъ Россіи, по Парижскому трактату 1856 года, къ Румыніи. Въ этой части Бессарабской губерніи сохранили силу нѣкоторыя узаконенія, дѣйствовавшія въ ней до 1878 года [1879 янв. 24 (59254); 1888 март. 12 (5061)]. Такъ, по разъясненію Гражданскаго Кассационнаго Департамента Правительствующаго Сената, въ рѣшеніи 5 декабря 1895 года, по дѣлу дворянки Маріи Кречулеску (сбор. рѣш. № 78), должны считаться оставленными въ силѣ румынскія гражданская узаконенія, впредь до особыхъ распоряженій правительства. Согласно Высочайшему повелѣнію 24 января 1879 г. (59253) впредь до образования общихъ опекунскихъ установлений въ воссоединеной части Бессарабіи оставленъ въ силѣ существовавшій при Румынскомъ правительствеъ порядокъ завѣдыванія дѣлами и имуществомъ малолѣтнихъ при содѣйствіи семейныхъ совѣтовъ (Общ. Учр. Губ., ст. 1180). Затѣмъ оставлены временно въ силѣ румынскіе законы о городскихъ и сельскихъ общественныхъ учрежденіяхъ, съ нѣкоторыми въ нихъ измѣненіями [1879 авг. 20; 1883 окт. 20 (1781); 1887 окт. 18 (4741); 1891 сент. 27 (7993); 1895 сент. 28 (12050)]. Высочайше утвержденными 17 апрѣля 1879 г. (59511) и 26 мая 1881 г. (203) мнѣніями Государственного Совѣта въ той же части Бессарабіи оставлены прямые подати и окладные налоги, установленные румынскими законами.

Ссылки на мѣстныя узаконенія Бессарабіи содер-
жатся въ слѣдующихъ частяхъ Свода Законовъ: т. II,
Общ. Учр. Губ. (изд. 1892 г.), ст. 1180; т. V, Уст. Прям.
Налог. (изд. 1903 г.), ст. 2; т. IX, Зак. Сост. (изд. 1899 г.),
ст. 439, прим.; ст. 681, прим. 2; ст. 696, 880; т. X, Зак. Гражд.
(изд. 1900 г.), ст. 31, прим.; ст. 45, прим.; ст. 119, прим. 2;
т. XIII, Уст. Продовол. (изд. 1892 г.), ст. 12, прим. 1
и 2; Уст. Врач. (изд. 1905 г.), ст. 220, прим. 3, п т. д.

5. Мѣстные законы въ Кавказскомъ краѣ.

Согласно манифестамъ 18 января 1801 г. (19721) и
13 сентября 1801 г. (20007) было присоединено къ Рос-
сии Грузинское Царство. Одновременно съ послѣднимъ
манифестомъ вышло и Высочайше утвержденное поста-
новленіе внутренняго въ Грузіи Управления. Въ семъ
постановленіи значится, между прочимъ, слѣдующее:
«Дѣла гражданскія имѣютъ быть производимы по на-
стоящимъ грузинскимъ обычаямъ, кои слѣдуетъ при-
вести въ извѣстность, какъ сдѣлано сіе при учрежде-
ніи въ Кабардѣ родовыхъ Судовъ и Расправъ, и по
Уложенію, изданному царемъ Вахтангомъ, яко по корен-
ному грузинскому закону. Главнокомандующій вмѣстѣ
съ Правителемъ Грузіи должны начертать изъ Уложе-
нія сего и изъ обычаевъ народныхъ правила въ пове-
деніе всѣхъ въ Грузіи учреждаемыхъ правительствъ, и
въ случаѣ какого либо недостатка, который въ про-
долженіе времени, конечно, оказаться можетъ, руково-
дствоваться законами Всероссійской Имперіи. Уго-
ловныя же дѣла производить по общимъ законамъ
Россійскаго государства, дозволяя однакожъ Главно-
командующему вмѣстѣ съ Правителемъ сообразить ихъ
съ умонаучертаніями тамошняго народа и вмѣстѣ по
общимъ симъ статьямъ представить мнѣніе свое на Все-
высочайшее усмотрѣніе».

Какъ видно изъ Высочайше утвержденного 19 іюля 1813 года рапорта Министра Юстиціи, былъ составленъ Комитетъ для разсмотрѣнія двухъ представленныхъ переводовъ Уложенія Царя Вахтанга (25429). Въ этомъ рапортѣ указано, что Грузія до присоединенія къ Россіи «управлялась: 1) законами пророка Моисея; 2) законами греческихъ Императоровъ Константина, Юстиніана и Льва Мудраго; 3) законами Царя Грузинскаго Георгія III; 4) установленіями князя Абуга Атабагскаго; 5) законами армянскими относительно торговли; 6) законами Царя Вахтанга; чего же недоставало, то все заимствовано было изъ Россійскаго Уложенія и Артикуловъ въ Бозѣ почивающаго Государя Императора Петра Великаго, переведенныхъ на грузинскій языкъ». 28 февраля 1825 года было Высочайше утверждено положеніе Комитета Министровъ (30272), согласно коему Сенатъ при разрѣшеніи вступающихъ изъ Грузіи гражданскихъ дѣлъ, впредь до изданія Грузинскихъ Законовъ, долженъ былъ руководствоваться переводомъ Грузинскаго Уложенія царя Вахтанга, доставленнымъ отъ Генераль-Лейтенанта Вельяминова. Официальное изданіе Сборника царя Вахтанга было сдѣлано Сенатомъ въ 1828 году (безъ означенія года и мѣста печатанія)¹⁾. Кромѣ указанныхъ выше, въ него внесены законы католикосскіе (католикосами назывались главы грузинской церкви) и «обычаи, введенные при грузинскихъ царяхъ закономъ», собранные русскимъ правительствомъ. Именнымъ указомъ 23 октября 1835 г. (8505) Высочайше повелѣно всѣмъ присутственнымъ мѣстамъ Грузіи, впредь до изданія Грузинскихъ Законовъ, руководствоваться переводомъ Грузинскаго Уло-

¹⁾ Официальное изданіе русскаго перевода стало библіографической рѣдкостью. Частное его изданіе, съ нѣкоторыми дополненіями, было сдѣлано въ 1887 году въ Тифлісѣ—А. С. Френкелемъ, подъ редакціей Д. З. Бакрадзе (Сборникъ Законовъ грузинскаго царя Вахтанга VI).

женія, для чего переводъ этотъ повелѣно было напечатать.

Закономъ 20 октября 1859 года (34980) дѣйствіе уложенія царя Вахтанга въ частяхъ Закавказья, образованныхъ изъ бывшихъ Грузіи, Имеретіи и Гурії, было замѣнено общими законами Имперіи; при чемъ въ первую и вторую части X тома Свода Законовъ были внесены дополненія для этихъ мѣстностей, заимствованыя изъ законовъ Вахтанга. Высочайше утвержденнымъ 23 ноября 1870 года мнѣніемъ Государственного Совѣта (48943) въ Мингреліи, вошедшей въ составъ Кутаисской губерніи, также прекращено дѣйствіе законовъ Вахтанга. На Мингрелію распространенъ законъ 20 октября 1859 г., съ присоединеніемъ особыхъ правилъ о выморочныхъ имуществахъ (см. X томъ, изд. 1900 г., ст. 452, прим.; 454, 457, 462; ст. 694 (прим.), прил.: ст. 1, прим. 3; ст. 1130, прим. и прил.; ст. 1148¹, 1153¹, 1315, прим. 2; 1322, прим.). Законы Вахтанга имѣли также примѣненіе по отношенію къ ирригациіи, въ виду прим. 2 къ ст. 442 Зак. Гражд., изд. 1887 г. (ср. Прод. 1895 г.), согласно коему «въ Закавказье устройство, содержаніе и употребленіе поливныхъ каналовъ опредѣляется дѣйствующими тамъ мѣстными обычаями» (см. Уст. Сел. Хоз., изд. 1893 г. ст. 119—152).

Рядомъ съ мѣстными законами Кавказа слѣдуетъ упомянуть о составленномъ въ XVIII вѣкѣ Армянскомъ Судебнику¹), нигдѣ не напечатанномъ и не имѣвшемъ

¹⁾ Въ брошюрѣ К. Алексѣева—«Изложеніе законоположеній, заключающихся въ Армянскомъ Судебнику» (Одесса. 1869)—указано (стр. 1), что сенатору А. А. Шахматову, при открытии имъ 30 апреля 1869 года Таганрогскаго Окружнаго Суда, граждане г. Нахичевани на Дону поднесли переводъ Армянского Судебника, сдѣланный еще въ 1844 году переводчикомъ Нахичеванскаго Магистратата, Мартириемъ Кушнаревымъ, и Федоромъ Ходамовымъ, по частному порученію сенатора Жемчужникова, ревизовавшаго Таврическую губернію (стр. 7). Пахманъ (Истор. Код., т. II, стр. 478) указываетъ, что Азатскимъ Департаментомъ былъ тоже сдѣланъ переводъ Судебника.

оффициального перевода на русский языкъ. Онъ имѣлъ значение на практикѣ до введенія въ 1869 г. новыхъ судебныхъ установлений, какъ видно изъ Высочайшаго повелѣнія 11 марта 1848 года, которымъ Нахичеванскими армянамъ оставлено было право рѣшать гражданскія ихъ дѣла на основаніи собственныхъ законовъ и обычаевъ, впредь до изданія новаго для Имперіи гражданскаго уложенія.

Сверхъ сего 13 мая 1857 г. (31828) состоялось постановленіе о распространеніи общаго закона о десятилетней давности на дѣла Нахичеванскихъ (на Дону) армянъ, подлежащія дѣйствію особенныхъ законовъ, тѣмъ армянамъ присвоенныхъ [ср. 1779 ноября 14 (14942; 14943) Жалованная Грамоты вышедшими изъ Крыма Армянамъ].

6. Проектъ Свода Степныхъ Законовъ кочевыхъ инородцевъ Восточной Сибири.

Въ 1841 году въ Петербургѣ изданъ былъ проектъ «Свода Степныхъ Законовъ кочевыхъ инородцевъ Восточной Сибири»; къ этому проекту приложены «пояснительная примѣчанія» съ обозрѣніемъ историческихъ свѣдѣній о Сводѣ Степныхъ Законовъ. Проектъ состоитъ изъ шести разделовъ: о правахъ и обязанностяхъ семейственныхъ, о правѣ на имущество, объ обязательствахъ по договорамъ, о благочиніи въ инородческихъ стойбищахъ, о взысканіяхъ и на казаніяхъ и о судопроизводствѣ. Составленіе этого проекта производилось съ 1822 года въ мѣстныхъ Комитетахъ Западной и Восточной Сибири, затѣмъ въ Сибирскомъ Комитетѣ, по закрытии коего проектъ былъ внесенъ въ Государственный Совѣтъ, а оттуда препровожденъ во II Отдѣленіе Собственной Его Императорскаго Величества Канцелярии.

Проектъ этотъ имѣеть особенное значеніе въ виду нѣкоторыхъ статей Положенія обѣ Инородцахъ. Такъ въ статьѣ 32 говорится о Сибирскихъ кочевыхъ инородцахъ: «Степные законы пріемлются присутственными мѣстами въ основаніе въ сужденіяхъ о дѣлахъ инородцевъ; недостатокъ въ степныхъ законахъ при решеніи дѣлъ дополняется общими узаконеніями». Указаніе на степные законы есть также въ примѣчаніи къ статьѣ 114 Пол. Инород. (ср. ст. 40, 75, 229, 237 и др.)

7. Мѣстные законы въ губерніяхъ Великаго Княжества Финляндскаго.

Въ Финляндіи, подобно тому, какъ это дѣжалось при завоеваніи и присоединеніи къ Имперіи другихъ областей, сохранено было дѣйствіе нѣкоторыхъ законовъ. Основаніемъ таکовыхъ послужило Шведское Уложение 1734 года¹⁾, распространенное, согласно статьѣ 19 манифеста 31 декабря 1811 года, на Выборгскую губернію или такъ называемую Старую Финляндию.

¹⁾ Уложение Швеціи, принятое риксдагомъ 1734 года и утвержденное манифестомъ Шведскаго короля Фридриха 23 января 1736 года, съ послѣдовавшимъ измѣненіемъ и дополненіемъ, было издано въ 1807 году, по повелѣнію Шведскаго короля Густава IV, на шведскомъ и нѣмецкомъ языкахъ, подъ слѣдующимъ заглавиемъ: «Samling, hwaruti äro under Allmänna Lagens Balkar, Capitel och Paragrapher upptagne Sådane til efterlefnad nu gällande Författnin- gar och Stadgar, hvilka antingen ändra eller förklara sjelfwa Lagen i åtskillige rum, eller ock angå ämnen som äga med dem et närmare sammanhang; författad och utgifwen PÅ Kongl. Maj — ts Nådiga Be-fallning. År 1807. Sammlung, worin unter des allgemeinen Gesetzes Abschnitte, Capitel und Paragraphe solche zur Nachgelebung jetzt geltende. Verfassungen und Verordnungen aufgenommen sind, welche entweder das Gesetz selbst an verschiedenen Stellen ändern oder er- klären, oder auch Gegenstände betreffen, so mit ihnen einen näheren Zusammenhang haben; verfasst und herausgegeben auf Sr. Königl. Majestät Gnädigen Befehl, im Jahr 1807. Stockholm.

Уложение это, по Высочайшему повелѣнію, было издано въ С.-Петербургѣ въ 1824 году, подъ заглавіемъ «Уложение Швеціи, принятное на сеймъ 1734 года и Его Императорскимъ Величествомъ утвержденное для Великаго Княжества Финляндіи» (типографія Н. Греча), на языкахъ шведскомъ и русскомъ en regard. Русскій переводъ сего Уложения удостоился Всемилостивѣйшаго вниманія Государя Императора и, до отпечатанія, былъ, по Высочайшему Его Императорскаго Величества повелѣнію, подвергнутъ предварительному разсмотрѣнію.

Уложение состоитъ изъ девяти отдѣленій: I, о бракѣ; II, о наслѣдствѣ; III, о недвижимомъ имѣніи; IV, о строеніи; V, о торговлѣ; VI, о преступленіяхъ; VII, о наказаніяхъ; VIII, объ экзекуціи (о взысканіяхъ); IX, о судопроизводствѣ. Въ отдѣленіи о строеніи заключаются главы, касающіяся уставовъ Сельскаго Хозяйства, Лѣсного, Врачебнаго, Строительнаго, Путей Сообщенія, Почтоваго, Законовъ Гражданскихъ, Уголовныхъ и др. Въ отдѣленіи о торговлѣ содержатся главы, имѣющія отношеніе къ Уставамъ Промышленному, Торговому, Вексельному, о наймѣ, къ Законамъ Гражданскимъ, о Состояніяхъ и т. п.

Затѣмъ въ 1827 году, съ Высочайшаго соизволенія, было отпечатано, также на шведскомъ и русскомъ языкахъ, «Прибавление къ изданному по Высочайшему повелѣнію съ переводомъ на Россійской языке Уложению, существующему въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ» (типографія Н. Греча). Въ это изданіе внесены узаконенія, вышедшия въ разныя времена въ отмѣну нѣкоторыхъ статей Уложения и сохранившія дѣйствіе въ Финляндіи, а равно и нѣкоторыя другія постановленія и учрежденія, какъ русскаго, такъ и шведскаго времени, каковы, напр., Вексельный Уставъ 1748 года, постановление о наймѣ въ услугеніе 1805 года, Манифести о присоединеніи Финляндіи 5 июня 1808 года, объ утвержде-

нін правъ В. Кн. Финляндскаго 15 марта 1809 года, о монетѣ — 17 декабря 1809 года, о присоединеніи Выборгской губерніи къ Великому Княжеству Финляндскому, постановленіе 31 декабря 1811 года о преобразованіи сей губерніи; Учреждение Правительствующаго Совѣта 6 августа 1809 года и Манифестъ 9 февраля 1816 года, объ именованіи сего Совѣта Императорскимъ Финляндскимъ Сенатомъ; инструкціи 31 января 1812 г. Финляндскому Генералъ-Губернатору и Прокурору Правительствующаго Совѣта; постановленія 20 марта 1812 года о бракахъ между финляндцами и прочими подданными иной вѣры, 6 февраля 1816 года и 21 декабря 1823 года — о судопроизводствѣ между расположеннымъ въ Финляндіи военными и туземцами, и нѣкоторыя другія.

Въ упомянутомъ Прибавлении имѣются особья Примѣчанія на русскомъ языке, въ которыхъ въ алфавитномъ порядке помѣщены слова и термины, нуждающіеся въ объясненіи. Въ концѣ Прибавления помѣщенъ на шведскомъ и русскомъ языкахъ «Словарь или показаніе предметовъ, въ Уложеніи Швеціи содержащихся».

Къ сожалѣнію, официальная изданія Общаго Уложенія и Прибавленій къ нему повторяемы не были и составляютъ нынѣ библіографическую рѣдкость; но въ Финляндіи существуетъ нѣсколько частныхъ изданій на шведскомъ и финскомъ языкахъ, съ различными дополненіями, измѣненіями и поясненіями (напр. изданія Шерроса и Сулина, изданіе 1902 г. сенатора Иdestама).

Такое же частное изданіе Общаго Уложенія и дополнительныхъ къ нему постановленій составлено въ 1891 году, на русскомъ языке, Тайнымъ Совѣтникомъ К. И. Малышевымъ.

Узаконенія, изданыя русскимъ правительствомъ собственно для Финляндіи, ведутъ свое начало не со времени Фридрихсгамскаго трактата (5/17 сентября

1809 года), въ которомъ былъ съ точностью выражены переходъ финляндскихъ губерній отъ Швеціи въ собственность и державное обладаніе Имперіи Россійской,— а съ 1808 года, т. е. со времени фактическаго завоеванія этихъ губерній. Первое время узаконенія эти печатались безъ общей нумерации, въ видѣ отдѣльныхъ тетрадей преимущественно въ частныхъ типографіяхъ въ Або и Гельсингфорсѣ, нерѣдко на иностранныхъ языкахъ. Такъ, напр., на французскомъ вышло Учрежденіе Правительствующаго Совѣта 1809 года. Иногда узаконенія печатались на шведскомъ, русскомъ или финскомъ языкахъ, иногда на всѣхъ этихъ языкахъ вмѣстѣ.

Въ концѣ года издавалось оглавление¹⁾ вышедшихъ узаконеній, при чёмъ указывалось, напечатано ли узаконеніе на какомъ другомъ, кроме шведскаго, языке. Въ настоящее время это первоначальное изданіе финляндскихъ узаконеній составляетъ библіографическую рѣдкость. Сравнительно чаще можно еще встрѣтить экземпляры, содержащіе законы на шведскомъ языке; но несравненно большую рѣдкость составляютъ экземпляры на русскомъ языке, особенно же на финскомъ. Въ указанномъ порядке изданіе финляндскихъ узаконеній продолжалось до 1859 года включительно.

Но еще съ 1821 года стала выходить съ Высочайшаго соизволенія Сборникъ Постановленій, Манифестовъ, Указовъ и другихъ распоряженій правительства, вышедшихъ изъ печати въ Финляндіи послѣ 1808 года (*Samling af Placater*)²⁾.

Изданіе это печаталось сначала въ частныхъ типографіяхъ, а затѣмъ въ Сенатской типографіи, на шведскомъ языке.

¹⁾ Förteckning pâ Placater, Förordningar, Manifester och Påbud samt Kungörelser och Circulairer m. m., som under loppet af år (0000) i Finland genom trycket utgått.

²⁾ Samling af Placater, Förordningar, Manifester och Påbud, samt andre Allmänna Handlingar, hvilka i Stor-Furstendömet Finland sedan 1808 års början ifrån trycket utkommit.

За время по 1862 года вышло 17 томовъ этого изданія, заключающаго узаконенія за 1808—1859 годы, а именно:

T. I.	1808—1812	T. X.	1842—1844
» II.	1813—1815	» XI.	1845—1846
» III.	1816—1820	» XII.	1847—1848
» IV.	1821—1824	» XIII.	1849—1850
» V.	1825—1829	» XIV.	1851—1852
» VI.	1830—1834	» XV.	1853—1855
» VII.	1835—1838	» XVI.	1856—1857
» VIII.	1839.	» XVII.	1858—1859
» IX.	1840—1841		

При этомъ указанія на то, что данное узаконеніе было напечатано и на другомъ, кромѣ шведскаго, языкѣ, помѣщены въ самомъ текстѣ. Въ каждомъ томѣ Samling af Placater имѣется особый предметный указатель.

Рядомъ съ Samling af Placater слѣдуетъ указать напечатанный, тоже съ Высочайшаго соизволенія и на шведскомъ же языкѣ, Сборникъ указовъ или рескриптовъ, разъясненій и предписаній, изданныхъ Его Императорскимъ Величествомъ или Экспедиціями Императорскаго Финляндскаго Сената, по дѣламъ судебнѣмъ, хозяйственнымъ и полицейскимъ (Samling af Bref¹⁾).

Издание Samling af Bref началось въ 1821 году и закончилось въ 1862 году. Оно состоитъ изъ шести томовъ и обнимаетъ 1809—1859 годы, а именно:

¹⁾ «Samling af de till efterlesnad gällande Bref, Förklaringar och Föreskrifter, hvilka af Hans Kejserl. Maj: t, äfvensom ifrån Expeditionerne i Dess Senat för Stor-Furstendömet Finland blifvit utfärdade uti Iustitiae-Oeconomiae-och Politiae-ärender». См. Указъ 29 мая 1820 года въ предисловіи къ I тому Samling af Bref, а также ширкуляръ 23 июня 1821 года (Samling af Placater, IV, p. 8).

Томъ I:	Указы 1809—1820 г.,	изданъ Стихеусомъ въ 1821 году, въ Або.
» II	» 1821—1828	изданъ П. Торнкви-стомъ въ 1836 году, въ Гельсингфорсѣ.
» III	» 1829—1834	изданъ тѣмъ же и тамъ же въ 1837 году.
» IV	» 1835—1842	изданъ тѣмъ же и тамъ же въ 1845 году.
» V	» 1843—1851	изданъ Авг. Торнкви-стомъ въ 1853 году, въ Гельсингфорсѣ.
» VI	» 1852—1859	изданъ въ 1862 г., въ Гельсингфорсѣ, подъ наблюденіемъ Хельта.

Кромѣ оглавленія (хронологическаго) къ каждому тому *Samling af Bref* приложенъ предметный указатель.

Въ 1859 году 28 ноября состоялось слѣдующее Высочайшее Объявленіе, напечатанное на русскомъ, финскомъ и шведскомъ языкахъ (*Saml. af Plac.*, XVII, р. 720):

«Дабы доставить большую возможность пріобрѣтать какъ постановленія, которыя впредь будутъ издаваться вслѣдствіе Высочайшихъ Нашихъ повелѣній, такъ и даваемые Нашимъ Финляндскимъ Сенатомъ и его Экспедиціями или другими присутственными мѣстами края предписанія и поясненія болѣе общей важности и значенія, Мы признали за благо Высочайше повелѣть та-ковыя постановленія, предписанія и поясненія, по мѣрѣ ихъ изданія, печатать, по распоряженію Прокурора Сената, отдѣльными листами или тетрадями, съ послѣдовательными въ каждомъ году особо нумерами. Эти листы и тетради будутъ, подъ названіемъ «Сборникъ Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго», заключать въ себѣ одно или нѣсколько означенныхъ уза-

коненій, смотря по ихъ обширности, съ отмѣткою: «публиковать въ церквахъ» на тѣхъ изъ нихъ, которыя такимъ порядкомъ должны быть обнародоваемы. На Канцелярскую Экспедицію возлагается сіи листы и тетради, съ составляемымъ каждому годовому изданію реестромъ и алфавитнымъ указателемъ, тѣмъ же порядкомъ, какой предъ симъ соблюдался при разсылкѣ общихъ постановленій, исподволь препровождать въ подлежащія присутственныя мѣста для раздачи чиновникамъ и отсылки въ приходскія церкви для распубликованія, при чемъ также имѣеть быть сдѣлано распоряженіе, чтобы частныя лица, если пожелають, могли за умѣренную цѣну получать эти узаконенія и чтобы присутственнымъ мѣстамъ, издающимъ означенного рода предписанія, было вмѣнено въ обязанность, немедленно послѣ того, какъ оныя состоятся, доставлять Прокурору одинъ экземпляръ или копію оныхъ для помѣщенія въ Сборникъ, если это будетъ признано нужнымъ»¹⁾.

На семъ основаніи, съ 1860 года началъ издаваться и печататься въ типографіи Финляндскаго Сената «Сборникъ Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго» на шведскомъ, финскомъ и русскомъ языкахъ («Storfurstendömet Finlands Författnings samling»). Каждый томъ шведскаго изданія сопровождается хронологическимъ и алфавитнымъ указателями; что же касается русскаго изданія, то въ каждомъ томѣ имѣется лишь хронологической реестръ, алфавитный же указатель сталъ составляться лишь съ 1892 года. Нельзя при этомъ не замѣтить, что Сборникъ на шведскомъ языкѣ значительно разнится по числу тетрадей и нумеровъ отъ сборника на русскомъ языкѣ, какъ сіе явствуетъ изъ слѣдующей таблицы:

¹⁾ Ср. Выс. Пост. 1 авг. 1891 г. (№ 27); Учр. Финл. Сената 13 сент. 1892 г. (№ 30) §§ 38 и 136.

Годы.	Число тетрадей шведского тома.	Число тетрадей русского тома.	Годы.	Число тетрадей шведского тома.	Число тетрадей русского тома.
1860	28	24	1883	42	41
1861	34	33	1884	27	26
1862	24	23	1885	33	31
1863	37	35	1886	42	41
1864	34	31	1887	19	19
1865	42	39	1888	47	45
1866	30	29	1889	42	42
1867	35	33	1890	32	32
1868	37	35	1891	47	47
1869	34	30	1892	46	46
1870	35	32	1893	36	36
1871	41	35	1894	51	51
1872	43	40	1895	46	46
1873	41	39	1896	48	48
1874	44	41	1897	49	49
1875	36	34	1898	62	62
1876	27	26	1899	52	52
1877	37	35	1900	42	42
1878	28	26	1901	50	50
1879	31	30	1902	46	46
1880	30	20	1903	58	58
1881	30	28	1904	59	59
1882	39	37	1905	62	62

Относительно формы издания финляндскихъ узаконений едва ли не единственное прямое указание закона содержалось въ инструкціи 17 марта 1826 г. Статья Секретариату Великаго Княжества Финляндскаго. Согласно § 9 отдѣленія 2-го этой инструкціи, «всѣ постановленія, издаваемыя къ общему свѣдѣнію и исполненію, объявляются манифестами» за Собственноручнымъ Высочайшимъ подписаніемъ и скрѣпою Министра Статьи-Секретаря. Другихъ законодательныхъ формъ

въ инструкції установлено не было, и она, повидимому, не предполагала вовсе изданія узаконеній, не утвержденныхъ Собственноручной подписью Государя Императора; тѣмъ не менѣе, подобныя узаконенія много-кратно издавались какъ до выхода означенной инструкції, такъ и впослѣдствіи.

Развитіе мѣстнаго финляндскаго законодательства, какъ внутреннее (по содержанію), такъ и внѣшнее (по формѣ), совершалось не безъ вліянія шведскихъ образцовъ и традицій. Въ шведское время узаконенія распадались на двѣ основныя группы: 1) «lagar»—законы и 2) «författningar»—постановленія. Подъ терминомъ «lag» разумѣлось, строго говоря, только Уложеніе 1734 г., съ измѣняющими и дополняющими его узаконеніями. Терминъ «författning» обнималъ всѣ прочія узаконенія, изданныя какъ при участіи сейма, такъ и безъ него, въ силу единоличной королевской власти, дѣйствовавшей въ сферѣ такъ называемаго административно-экономического законодательства. Видами «författning» были: «förordning»—постановленіе, повелѣніе; «kungörelse»—объявленіе; «instruction»—инструкція; «stadga»—уставъ; «placat»—плакатъ; «reglemente»—регламентъ и т. д. Болѣе мелкія повелѣнія и распоряженія назывались: «bref», «öppen bref», «råbud» и т. д. Финляндская законодательная практика усвоила себѣ всѣ эти термины, при чемъ разныя узаконенія, независимо отъ ихъ названий, получали, по шведскимъ примѣрамъ, форму болѣе или менѣе близкую къ формѣ изложенія Высочайшихъ манифестовъ.

Ближайшее разсмотрѣніе финляндскихъ узаконеній приводитъ къ тому выводу, что въ ихъ формахъ допущены цѣлыи рядъ неправильностей, имѣющихъ своимъ послѣдствиемъ то, что лица, недостаточно знакомыя съ государственнымъ строемъ Россіи, могутъ прийти къ заключенію, будто въ Финляндіи законодательная власть принадлежитъ Финляндскому Сенату, который

издаётъ законы лишь именемъ Императорскаго Величества. Въ законахъ (кромъ утвержденныхъ Собственоручнымъ Высочайшимъ подписаніемъ) не проявлялась съ достаточной наглядностью Высочайшая санкція, а дата ея исчезала. Взамѣнъ сего выставлялись подписи членовъ Финляндскаго Сената, а также день, когда узаконеніе было «дано» «въ Гельсингфорсъ».

Въ частности главнѣйшими изъ помянутыхъ неправильностей являлись слѣдующія:

1) слишкомъ частое пользованіе, безъ достаточныхъ къ тому основаній, торжественною формою манифеста, вслѣдствіе чего нерѣдко получалось рѣзкое и едва ли умѣстное несоответствіе между торжественною формою и содержаніемъ узаконеній;

2) облеченіе въ помянутую торжественную форму актовъ, исходящихъ отъ Финляндскаго Сената и только Сенатомъ утвержденныхъ;

3) употребленіе Финляндскимъ Сенатомъ въ своихъ постановленіяхъ выраженій, приличествующихъ только Императорскому Величеству, какъ напр. «признали Мы за благо Высочайше постановить» и т. п.;

4) употребленіе при обнародованіи многихъ Высочайшихъ повелѣній различныхъ, не допускаемыхъ Основными Законами Имперіи, сокращенныхъ формъ Высочайшаго Титула¹⁾, напр. «Александръ Вторый, и проч.,

¹⁾ Между тѣмъ Именнымъ Высочайшимъ указомъ 11 апрѣля 1857 г. (31717) повелѣно въ подносимыхъ къ подписанію Его Величества проектахъ Высочайшихъ манифестовъ, какъ тѣхъ, которые могутъ относиться по содержанію своему ко всѣмъ частямъ Государства, т. е. и къ Имперіи и къ Царству Польскому и къ Великому Княжеству Финляндскому, такъ и тѣхъ, которые издаются для одной какой либо особо части, употреблять въ началѣ общій краткій Его Императорскаго Величества титулъ въ слѣдующемъ видѣ: «Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій, Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій, и прочая, и прочая, и прочая».

Въ текстѣ отдѣльныхъ законовъ финляндцы, однако, продол-

и проч., и проч.» (С. П. Ф. 1867 г. № 3, стр. 4; № 11, стр. 2; 1875 г., № 27, стр. 3; 1876 г., № 19, стр. 3 и т. д.); «Александъ Третій, и проч., и проч., и проч.» (С. П. Ф. 1883 г., № 6, стр. 8; № 19, стр. 3; № 30, стр. 3; 1884 г., № 2, стр. 1; 1889 г., № 1, стр. 5 и т. д.;

5) въ постановленіяхъ, утверждаемыхъ и обнародуемыхъ безъ Собственноручнаго Высочайшаго подписанія, замѣна дать (числа, мѣсяца и года) Высочайшаго утвержденія и изданія Высочайшихъ повелѣній другими датами, указывающими лишь время заслушанія этихъ актовъ Высочайшей воли въ Сенатѣ;

6) означеніе города Гельсингфорса въ качествѣ мѣста изданія упомянутыхъ въ предшедшемъ пунктѣ законовъ и другихъ, исходящихъ отъ Верховной Власти постановленій, между тѣмъ какъ Высочайшее утвержденіе оныхъ происходитъ въ другихъ мѣстахъ;

7) устраненіе указанія на Государственный Совѣтъ при обнародованіи мнѣній Государственного Совѣта въ Финляндіи [ср. мн. Гос. Сов. 1843 апрѣля 8 (16717); 1852 июля 11 (26441); 1858 декабря 20 (33926); 1897 апрѣля 28 (14001) и 1843 ноября 6 (Samling af Placat-ter, X, стр. 315) Выс. пост.; 1853 марта 21 (тамъ же, XV, стр. 76) Выс. объяв.; 1859 января 31 (тамъ же, XVII, стр. 308) Выс. пост.; 1897 мая 29 (С. П. Ф., № 21) Выс. пов.];

8) наименованіе издаваемыхъ и утверждаемыхъ Сенатомъ актовъ (объявленій, уставовъ, правилъ и т. п.) «Высочайшими», а дѣлаемыхъ Сенату представленій и докладовъ «всеподданѣйшими». Послѣднее обстоятельство обусловливается, впрочемъ, требованіемъ § 17 Сенатскаго Учрежденія 1892 г., согласно коему «проше-

жаютъ употреблять выраженіе «Императоръ и Великій Князь», которое, по аналогии съ приведеннымъ указомъ, является, конечно, неправильнымъ.

нія и донесенія, въ Сенатъ поступающія, должны быть составляемы на Высочайшее имя»;

9) существование, безъ достаточныхъ къ тому оснований, особыхъ финляндскихъ формъ для тѣхъ видовъ узаконеній, кои относятся какъ къ общему въ Имперіи, такъ и къ мѣстному финляндскому законодательству, а также не оправдываемое необходимостью обиліе и разнообразіе формъ бумагъ, исходящихъ изъ Финляндскаго Сената.

Не лише указать также и на недостатки, которыми (съ виѣшней стороны) страдало изданіе Сборника Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго. Главнѣйшиe изъ нихъ слѣдующіе:

1) при изданіи сборника не соблюдалась принятая во всѣхъ подобныхъ изданіяхъ послѣдовательность нумерации отдѣльныхъ выпусковъ, смотря по времени ихъ выхода. Вслѣдствіе чего, выпуски, помѣченныe младшими нумерами, выходили нерѣдко позднѣе выпусковъ, носящихъ старшіе нумера, отчего все изданіе получало беспорядочный характеръ. Это явленіе повторялось изъ года въ годъ; для примѣра можно указать хотя бы годы 1899 и 1900, въ теченіе которыхъ выпуски Сборника Постановленій были изданы въ слѣдующей послѣдовательности: 1899 г. №№ 1, 3, 2, 8, 5, 10, 9, 12, 6, 11, 13—15, 18, 17, 22, 23, 4, 21, 7, 20, 19, 24, 28, 26, 29, 31, 25, 33, 27, 30, 32, 36, 34 и т. д.; 1900 г. №№ 3, 1, 2, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 12, 15, 16, 17, 18, 14, 22, 20, 19, 7, 21 и т. д.;

2) выходъ первыхъ выпусковъ сборника извѣстнаго года часто болѣе или менѣе запаздывалъ, а послѣдніе выпуски допечатывались только въ слѣдующемъ году;

3) въ сборникѣ нѣтъ ни оглавленія отдѣльныхъ выпусковъ, ни общей за каждый годъ нумерациіи помѣщаемыхъ въ немъ узаконеній;

4) на конецъ, необходимо отмѣтить, что, вслѣдствіе небрежности корректуры, въ сборникѣ попадались едва

ли терпимыя опечатки; напр.: «Александъ» (С. П. Ф. 1890 г., № 27, стр. 2); «Empfreur» (С. П. Ф. 1893 г., № 36, стр. 17); «Никоцай» (С. П. Ф. 1896 г.; № 37, стр. 1); «Impegiale», «Imperial» (С. П. Ф. 1896 г., № 28, стр. 2, 17); «Николай» (С. П. Ф. 1899 г., № 12, стр. 1).

Что касается порядка обнародования законовъ, то онъ опредѣлялся въ Финляндіи частью отрывочными правилами нѣкоторыхъ мѣстныхъ узаконеній, частью обычаевъ. На основаніи: §§ 3-го (п. в) и 6-го инструкціи Финляндскому Генераль-Губернатору 31 января (12 февраля) 1812 г.; §§ 7—11 отдѣленія 2-го инструкціи Статсъ-Секретаріату Великаго Княжества Финляндскаго 17 марта 1826 г.; ст. 61 Учрежденія Комитета Министровъ (изд. 1892 г.) и § 28 Учрежденія Финляндскаго Сената 13 сентября 1892 г.—узаконенія, подлежащія примѣненію въ Финляндіи, препровождаются, по Высочайшему утвержденію оныхъ, къ Финляндскому Генераль-Губернатору, который передаетъ ихъ въ Сенатъ для заслушанія.

Второй стадіей обнародованія узаконеній въ Финляндіи слѣдуетъ считать ихъ напечатаніе въ Сборнику Постановлений Великаго Княжества Финляндскаго. Независимо отъ обнародованія въ Сборнику Постановлений, узаконенія и распоряженія правительства публикуются также въ издаваемыхъ при Финляндскомъ Сенатѣ, на основаніи Высочайшаго объявленія 22 мая 1866 г. (С. П. Ф., № 13), офиціальныхъ шведскихъ и финскихъ вѣдомостяхъ, а иногда публикуются и въ церквяхъ.

Съ цѣлью устраненія указанныхъ неправильностей въ порядкѣ и формахъ изданія финляндскихъ узаконеній, а равнымъ образомъ въ видахъ объединенія этихъ формъ въ подлежащихъ случаяхъ съ общесимперскими, 27 июня (10 июля) 1902 года состоялось Высочайшее постановление объ измѣненіи формъ и порядка обнародованія узаконеній и правительственныйыхъ распоряже-

ній въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ (С. П. Ф. 1902 г. іюня 27, № 24, стр. 1). Отдѣломъ I этого постановленія отмѣненъ приведенный выше § 9 отдѣленія 2-го Высочайше утвержденной 17 марта 1826 года инструкціи Статсь-Секретаріату Великаго Княжества Финляндскаго, а отдѣломъ II постановлено, въ измѣненіе, дополненіе и отмѣну подлежащихъ узаконеній, утвердить нижеслѣдующія правила, о формахъ и порядке обнародованія узаконеній и правительственныхъ распоряженій, издаваемыхъ для Великаго Княжества Финляндскаго:

«1. Для финляндскихъ узаконеній, состоявшихся по всеподданнѣйшимъ докладамъ Министра Статсь-Секретаря Великаго Княжества Финляндскаго, вслѣдствіе представленій Финляндскаго Генераль - Губернатора, Императорскаго Финляндскаго Сената, Земскихъ Чиновъ Финляндіи и въ другихъ случаяхъ, устанавливается прилагаемая при семъ форма Высочайшихъ постановлений.

«2. За исключеніемъ законовъ, означенныхъ въ предшедшей (1) статьѣ, всѣ прочія примѣняемыя въ Финляндіи узаконенія имѣютъ дѣйствіе въ формахъ, установленныхъ для законодательства Имперіи.

«3. Въ порядке управленія Финляндіею Именные Высочайшие указы даются на имя Финляндскаго Генераль-Губернатора.

«4. Определенія (предписанія, резолюціи и рѣшенія, кроме постановляемыхъ въ судебнѣмъ порядке), объявленія (кромѣ объявленія о молитвенныхъ дняхъ) и другіе подобные акты Императорскаго Финляндскаго Сената посылаются подвѣдомственнымъ Сенату мѣстамъ и лицамъ въ видѣ сенатскихъ указовъ. Означенные указы, а также сенатскія рѣшенія (приговоры, определенія), постановляемыя въ судебнѣмъ порядке, и выдаваемыя Сенатомъ грамоты составляются по формамъ, при семъ приложенными.

5. Всѣ узаконенія, подлежащиа обнародованію въ Финляндіи, по Высочайшемъ утвержденіи оныхъ, пропровождаются, въ подлинникахъ или надлежаще завѣренныхъ спискахъ, къ Финляндскому Генераль-Губернатору, который распоряжается ихъ обнародованіемъ.

«6. Заключаемые Россіею съ иностранными державами договоры, трактаты, конвенціи и другіе Высочайше утвержденные международные акты обнародываются, въ случаѣ надобности, тѣмъ же порядкомъ, какъ узаконенія.

«7. Обнародованіе узаконеній совершается посредствомъ заслушанія ихъ въ Сенатѣ и припечатанія въ Сборникѣ Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго, а въ особыхъ случаяхъ и посредствомъ всенароднаго прочтенія въ церквяхъ или въ другихъ мѣстахъ, по опредѣленію Генераль-Губернатора.

«8. Узаконенія заслушиваются, по предложеніямъ Генераль-Губернатора, въ Общемъ Собраниі Хозяйственнаго Департамента Сената, которое составляетъ и подписываетъ опредѣленіе о передачѣ заслушанныхъ имъ узаконеній въ сенатскую типографію на предметъ припечатанія оныхъ въ Сборникѣ Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго.

«9. Означенными въ предшедшей (8) статьѣ порядкомъ заслушиваются въ Общемъ Собраниі Хозяйственнаго Департамента Сената и обращаются къ напечатанію также тѣ опредѣленія Сената (ст. 4) и правительственные распоряженія, коимъ придается общеобязательное значеніе.

«10. Въ Сборникѣ Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго помѣщаются только издаваемыя Верховною Властью узаконенія и росписи казенныхъ доходовъ и расходовъ, Высочайше утвержденные международные акты, а также тѣ сенатскія опредѣленія и правительственные распоряженія, коимъ придается общеобязательное значеніе.

«11. Всѣ акты, Высочайше утвержденные и отъ Верховной Власти исходящіе, печатаются въ Сборнику Постановлений безъ всякихъ измѣненій и дополненій и съ точнымъ означеніемъ притомъ времени и мѣста (буде послѣднее указано) Высочайшаго утвержденія или подписанія сихъ актовъ. Съ подобною же точностью печатаются въ Сборнику Постановлений опредѣленія Финляндскаго Сената и правительственные распоряженія

«12. Сборникъ Постановлений издается въ русскомъ подлиннику и въ точныхъ переводахъ его на мѣстные языки финскій и шведскій. Русскій, финскій и шведскій тексты каждого помѣщаемаго въ Сборникъ узаконенія или иного постановленія слѣдуютъ непосредственно одинъ за другимъ.

«13. Узаконенія, подлежащія всенародному прочтению, разсылаются по принадлежности распоряженіемъ Губернаторовъ».

Установленный приведеннымъ Высочайшимъ постановленіемъ новый порядокъ изданія Сборника Постановлений примѣнялся со второй половины 1902 года (№ 24) по 1905 годъ, когда манифестомъ 22 октября (С. П. Ф., № 49, стр. 1) былъ отмѣненъ § 12 постановленія 27 июня 1902 года. Съ этого времени съ вѣнчаной стороны форма изданія Сборника Постановлений измѣнилась въ томъ отношеніи, что узаконенія на русскомъ, шведскомъ и финскомъ языкахъ печатаются опять въ видѣ отдельныхъ изданій.

Необходимо указать также на Высочайшее постановление 20 апреля (3 мая) 1906 г. (С. П. Ф., № 17, стр. 1) относительно русскаго языка въ дѣлопроизводствѣ административныхъ учрежденій Финляндіи. Хотя § 9 (п. 2) этого постановленія и говоритъ, что «законы и постановленія, утвержденные Его Императорскимъ Величествомъ, передаются Генералъ-Губернатору и въ изложеніи какъ на русскомъ, такъ и на финскомъ и шведскомъ языкахъ», но изъ сопо-

ставлениі отдельныхъ параграфовъ постановленія можно сдѣлать тотъ неправильный выводъ, будто подлинникомъ признаются уже тексты финскій или шведскій, а русскій считается лишь переводомъ. Весьма возможно, чти причиной этому является несовершенство этого послѣдняго закона, который состоялся по докладу Министра Статсъ-Секретаря и Генералъ-Губернатора безъ требуемаго закономъ 1891 года предварительного сношения съ имперскими вѣдомствами¹⁾.

Междуд тѣмъ вопросъ о томъ, какої текстъ долженъ считаться подлинникомъ, до 1906 года сомнѣній не возбуждалъ. На основаніи §§ 8—10 отдѣленія II Высочайше утвержденной инструкціи Статсъ-Секретаріату Великаго Княжества Финляндскаго, а также статьи 2 Высочайшаго постановленія 1 августа 1891 года (№ 27), подлиннымъ текстомъ Высочайше утвержденныхъ постановленій считается русскій текстъ. Казалось бы, и безъ особаго упоминанія въ законѣ, въ силу простой логики, подлиннымъ долженъ считаться текстъ, утверждаемый Его Императорскимъ Величествомъ, т. е. русскій. На какомъ бы языкѣ ни производились предварительныя законодательныя работы, но съ момента Высочайшаго подписанія русскаго текста, онъ и долженъ считаться подлиннымъ. Придавать же равное значеніе всѣмъ тремъ текстамъ, русскому, финскому и шведскому, весьма опасно въ виду того, что недостаточная точность переводовъ составляетъ, какъ извѣстно, одну изъ слабыхъ сторонъ существующаго порядка изданія финляндскихъ узаконеній²⁾. Поэтому

¹⁾ Сверхъ того правила 20 апрѣля 1906 года, будучи изданы въ формѣ Высочайшаго постановленія, не могли, конечно, согласно требованиямъ юридической техники, измѣнять правила 1900 г., изданныя въ формѣ Высочайшаго манифеста (С. П. Ф., № 22).

²⁾ Такъ, на невѣрности перевода основано финское именование сейма земскихъ чиновъ (landtdag) словомъ «valtiopäivät», что

мы полагаемъ, что этотъ вопросъ, до изданія Высочайшаго постановленія 20 апрѣля 1906 года самъ по себѣ совершенно ясный, нынѣ нуждается въ точномъ согласованіи съ статьей 3 Основныхъ Государственныхъ Законовъ, въ силу коей, хотя употребленіе мѣстныхъ языковъ и нарѣчий опредѣляется особыми законами, но русскій языкъ есть языкъ общегосударственный.

Независимо отъ упомянутыхъ выше изданій финляндскихъ постановленій, узаконенія, относящіяся до Финляндіи, имѣются также въ Полномъ Собраниі и Сводѣ Законовъ Россійской Имперіи, въ Собраниі узаконеній и распоряженій Правительства, а равно въ Сводахъ Военныхъ и Морскихъ Постановленій. Затѣмъ, на основаніи Высочайшаго повелѣнія отъ 19 іюня 1900 года, начиная съ тома XVIII (1898 г.), въ третье Полное Собрание Законовъ Россійской Имперіи вносятся узаконенія, публикуемыя въ Сборнику Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго, примѣнительно къ тому порядку, который соблюдается при внесеніи въ сіе Собрание узаконеній и Высочайшихъ повелѣній, обнародываемыхъ Правительствующимъ Сенатомъ въ Собраниі узаконеній и распоряженій правительства.

Къ Финляндскимъ Постановленіямъ, согласно определенію Императорскаго Финляндскаго Сената отъ 15 марта 1869 года, составляется въ Гельсингфорсѣ, по ближайшимъ указаніямъ Сената, Алфавитный Указатель на шведскомъ языке (Sakregister till Finlands Förfatningssamling). Томъ I, изданный въ 1876 году, со-

въ действительности означаетъ сеймъ государственныхъ чиновъ (riksdag). Въ старомъ финскомъ языке былъ, однако, въ употребленіи терминъ «таарѣivѣт», вполнѣ правильно передававшій понятіе «landtdag», т. е. мѣстный провинциальный сеймъ. Можно было бы привести немало примѣровъ невѣрныхъ переводовъ тенденціозного значенія.

ставляетъ указатель къ оффиціальному изданію финляндскихъ постановлений съ 1808 по 1859 годъ, а также къ Samling af Placater и къ Samling af Bref, за тѣ же годы; томъ II, изданный также въ 1876 году, составляетъ указатель къ Сборнику Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго за время съ 1860—1869 годъ; томъ III, изданный въ 1881 году, составляетъ указатель къ тому же сборнику за время съ 1870—1879 годъ. На конецъ, по порученію Финляндскаго же Сената, въ 1891 году изданъ Общій Указатель къ Сборнику Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго за 1860—1889 годы, а въ 1900 году—такой же Указатель за 1890—1899. годы.

Въ 1850 году распоряженіемъ Финансовой Экспедиціи Финляндскаго Сената былъ изданъ «Сводъ трактатовъ и другихъ актовъ, заключенныхъ между Россійскою Имперіею и иностранными державами и действующихъ при исходѣ 1849 года, которыми опредѣляются торговыя и судоходныя отношенія Россійской Имперіи и Великаго Княжества Финляндскаго къ тѣмъ державамъ». Въ этомъ Сводѣ расположены отдельные акты въ такомъ порядке: сначала помѣщены подлинникъ, вслѣдъ за нимъ переводъ его на шведскомъ языку, а потомъ финскій переводъ тѣхъ актовъ, которые на этомъ языку уже прежде были обнародованы. Сверхъ того, для свѣдѣнія не только русскихъ купцовъ и мореплавателей, желающихъ пользоваться этимъ Сводомъ, но и Россійскихъ консуловъ, состоящихъ въ иностранныхъ торговыхъ мѣстахъ, помѣщены и на русскомъ языку тѣ документы, которые на этомъ языку напечатаны въ Имперіи. Для облегченія справокъ приложена хронологическая опись актамъ, вошедшими въ составъ Свода, и краткій, на шведскомъ и русскомъ языкахъ, алфавитный реестръ державамъ, съ которыми заключены трактаты, помѣщенные въ Сводѣ.

Въ Сборнику Постановленій Великаго Княжества Финляндскаго за 1887 годъ помѣщено Приложеніе, содержащее трактаты и другіе акты, коими опредѣляются отношенія Россійскаго государства къ иностраннымъ державамъ. Въ это Приложеніе входятъ: 1) хронологическій списокъ трактатамъ и другимъ актамъ, напечатаннымъ въ Общемъ Сборнику Постановленій Финляндіи или въ изданномъ распоряженіемъ Финансовой Экспедиціи Финляндскаго Сената въ 1850 году Сводъ трактатовъ; 2) трактаты и другіе акты, опредѣляющіе отношенія Россійскаго государства къ иностраннымъ державамъ, не помѣщенные въ Общемъ Сборнику Постановленій Финляндіи или въ изданномъ въ 1850 г. Сводъ трактатовъ, и 3) хронологическій списокъ трактатамъ и другимъ актамъ, опредѣляющимъ отношенія Русскаго государства къ иностраннымъ державамъ, въ Финляндіи не опубликованнымъ.

Слѣдуетъ указать также на изданный въ 1869 году Финляндскимъ Сенатомъ Сборникъ узаконеній и постановленій, относящихся до служебныхъ обязанностей Коронныхъ Ленсмановъ¹⁾. Сборникъ этотъ, отпечатанный на шведскомъ языке въ Сенатской типографіи, былъ представленъ Государю Императору.

Къ Сборнику приложены хронологический реестръ и предметный указатель.

Независимо отъ указанныхъ изданій финляндскихъ законоположеній, необходимо остановиться: 1) на кодификаціонныхъ работахъ по финляндскому праву и 2) на изданіяхъ состоящей при Государственной канцеляріи Временной Комиссіи.

¹⁾ Samling af sâdana lagbud och förfatningar, som angå Kronolänsmäns tjänstefâlligganden och hvad dermed sammanhänger. Helsingfors. 1869.

1. Кодифікація фінляндських постановлень.

Еще въ 1816 году особому Комитету было дано по-
лученіе разобраться въ узаконеніяхъ, унаслѣдованныхъ
Фінляндію отъ Швеціи, кодифицировать Уложеніе
1734 г. и внести въ него измѣненія, послѣдовавшія по
присоединеніи края къ Россіи. Работа эта была впо-
слѣдствіи передана г. Валлену, который былъ уже бли-
зокъ къ ея окончанію, когда послѣдовалъ въ 1835 году
(29 мая) на имя Фінляндскаго Генералъ-Губернатора
(кн. Менищкова) Высочайший рескриптъ о кодифікації
фінляндскихъ законовъ. Въ этомъ рескриптѣ Импера-
торъ Николай I выразилъ желаніе, чтобы всѣ законы
и повелѣнія, имѣющіе силу закона въ Фінляндіи, были
собраны и сведены въ порядокъ свода, который долженъ
быть, по надлежащемъ разсмотрѣніи, представлена
на Высочайшее утвержденіе и получить силу закона.
Съ этой цѣлью, въ томъ же 1835 году, была учреждена
въ Гельсингфорсѣ Комиссія (Lag-Kommission), подъ
предсѣдательствомъ упомянутаго Валлена (бывшаго въ
то время прокуроромъ Фінляндскаго Сената). Валленъ
долженъ былъ выработать планъ работъ и о ходѣ за-
нятій Комиссіи докладывать во Второе Отдѣленіе Соб-
ственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи.
По желанію Императора Николая I Валленъ доставлялъ
каждые три мѣсяца, а затѣмъ и ежемѣсячно, свѣдѣнія
о ходѣ работъ графу Сперанскому и его замѣстителямъ
Дашкову и графу Блудову, для доклада Государю,
близко интересовавшемуся кодифікаціей. Свѣдѣнія эти
доставлялись чрезъ посредство Фінляндскаго Министра
Статсъ-Секретаря Ребиндера.

Комиссія предполагала сперва, не касаясь системы
Уложения 1734 г., помѣщать подъ подлежащими статьями
происшѣдшія въ ономъ, въ силу позднѣйшихъ узако-
неній, измѣненія. Но скоро обнаружилась невозмож-
ность такой задачи, такъ какъ не только отдѣльные

параграфы, но цѣлые главы Уложенія оказались уже не дѣйствующими. Это обстоятельство заставило Комиссію отступить отъ системы Уложенія 1734 г. и принять новое, болѣе соотвѣтствующее потребностямъ, раздѣленіе законовъ, при чемъ во многомъ измѣнялась редакція статей введеніемъ, вмѣсто устарѣвшей, новой терминологіи, основанной на позднѣйшихъ постановленіяхъ. Вообще Валленъ имѣлъ въ виду выраженную еще гр. Сперанскимъ мысль—примѣнять по возможности планъ, принятый при составленіи Свода Законовъ Имперіи, такъ какъ этимъ, съ одной стороны, облегчался трудъ новаго распределенія разныхъ частей законодательства, а съ другой стороны достигалась возможность вѣрнаго сравненія и даже сближенія мѣстныхъ постановленій съ общимперскими. Работа очень тормозилась въ виду того, что въ Финляндіи множество изданныхъ въ разное время дополнительныхъ къ Уложению узаконеній не были собраны въ қакомъ-либо общемъ архивѣ, а хранились въ разныхъ присутственныхъ мѣстахъ и даже у частныхъ лицъ. Изъ отчетовъ Комиссіи видно, что, несмотря на это, уже въ апрѣль 1836 года ею былъ составленъ списокъ узаконеній съ 1520 года и приступлено было къ составленію списка дѣйствующихъ узаконеній и къ редакціи Уложения. Въ апрѣль 1837 года списокъ дѣйствующихъ законовъ былъ уже законченъ и произведена была его проверка. Впрочемъ, этотъ списокъ, какъ видно изъ послѣдующихъ отчетовъ, дополнялся изъ частныхъ и казенныхъ архивовъ, гдѣ были добыты копіи не напечатанныхъ узаконеній. Ежегодные расходы Комиссіи, кроме вознагражденія ея Предсѣдателю, составляли въ это время 15.950 рублей. Къ 1840 году Комиссіею закончены были работы по Уложению 1734 года. Предстояло такимъ образомъ расположить его материаль по системѣ Свода Имперіи. Вслѣдъ за симъ было приступлено къ работамъ по собранію и систематизаціи узаконеній, қасаю-

щихся административнаго управлениі. Въ виду столь успѣшнаго хода работъ, а также въ виду изготошенія морскаго уложенія, Валленъ полагалъ, что весь трудъ можетъ быть законченъ къ исходу 1842 года, когда онъ находилъ возможнымъ приступить и къ ревизіи всего окончательно изготовленнаго. Переводъ же на русскій языкъ предполагалось производить постепенно, по мѣрѣ ревизіи. Согласно докладу Валлена, для разсмотрѣнія и провѣрки изготовленныхъ частей Свода былъ образованъ особый ревизіонный Комитетъ, составленный изъ членовъ по представленію Финляндскаго Сената. Занятія этого Комитета начались въ апрѣль 1843 года въ Гельсингфорсѣ, а въ то же время продолжались работы Комиссіи по административному законо-дательству.

Ревизіонный Комитетъ, разсмотрѣвъ труды Комиссіи, представилъ на нихъ обширныя возраженія, направленныя главнымъ образомъ противъ принятой Комиссіей системы изложенія Свода, и настаивалъ на необходимости обязательного сохраненія старой системы Уложенія 1734 года безъ всякихъ измѣненій¹⁾. По этому вопросу Комиссія и Ревизіонный Комитетъ не пришли къ соглашенію. Тогда въ 1846 году состоялось, по докладу гр. Блудова, Высочайшее повелѣніе о немедленномъ возвращеніи въ Кодификаціонную Комиссію изъ Ревизіоннаго Комитета всѣхъ имѣющихся у него проектовъ и

1) Въ сущности, главнымъ основаніемъ возраженій Ревизіоннаго Комитета была мысль, будто Уложение 1734 г., какъ законъ общій, пожалованный Финляндіи Королемъ вспѣдствіе совѣщеній государственныхъ чиновъ, не можетъ подлежать никакому, даже и малѣйшему измѣненію ни въ расположenіи, ни въ самой редакціи, безъ новаго дѣйствія власти законодательной. Возраженія же противъ системы, принятой Кодификаціонной Комиссіей, сводились къ тому, что, бывъ основана болѣе на теоретическихъ умозрѣніяхъ, она въ практическомъ примѣненіи представила бы, и особенно для поселянъ, привыкшихъ къ существующему расположенію предметовъ, непреодолимая затрудненія.

другихъ бумагъ, относящихся къ Своду Законовъ, а Кодификаціонной Комиссіи поручено немедленно приступить къ приготовленію новой работы по особой инструкціі. На основаніі этой инструкціі надлежало: 1) составить въ хронологическомъ порядкѣ собраніе всѣхъ постановлений Правительства, измѣняющихъ или дополняющихъ узаконенія, помѣщенные въ Уложеніи 1734 г.; при чёмъ сюда должны были быть отнесены не только положенія бывшаго Правительства, изданныя вслѣдствіе совѣщеній государственныхъ чиновъ, но и всѣ постановленія Королевскія, истолковывающія и опредѣляющія порядокъ примѣненія Уложения; 2) по составленіи такого собранія постановлений къ каждой отдѣльной части Уложения—изготавить редакцію оныхъ въ видѣ статей Дополнительного Свода, означая вездѣ, взамѣнъ ли, или въ дополненіе статей Уложения и какихъ именно сіи узаконенія послѣдовали; 3) въ редакціи статей Свода сохранять вполнѣ настоящій смыслъ постановленій и употреблять, по возможности, собственныя ихъ слова; 4) въ случаѣ существованія нѣсколькихъ позднѣйшихъ постановлений, измѣняющихъ или дополняющихъ Уложение, статьи Дополнительного Свода составлять сообразно съ послѣднимъ изъ сихъ постановленій; 5) постановленія, относящіяся къ нѣсколькимъ статьямъ Уложения, размѣщать и даже повторять гдѣ слѣдуетъ, и 6) подъ статьями помѣщать въ хронологическомъ порядке ссылки на всѣ постановленія, на коихъ положенія каждой статьи будуть основаны.

По мѣрѣ изготавленія Дополнительного Свода Комиссіи было поручено заняться также составленіемъ систематического указателя законовъ гражданскихъ и уголовныхъ, съ означеніемъ вкратцѣ содержанія постановлений, заключающихся въ Уложениі и въ Сводѣ. Послѣ окончанія всѣхъ означенныхъ работъ и по повѣркѣ ихъ Ревизіоннымъ Комитетомъ, надлежало, для практическаго удобства, сдѣлать новое изданіе Уложе-

нія 1734 г. въ такомъ видѣ, чтобы въ самомъ его текстѣ напечатаны были курсивомъ тѣ мѣста, которыя подверглись измѣненіямъ въ силу позднѣйшихъ узаконеній, а подъ статьями Уложенія, въ подлежащихъ слу чаяхъ, были помѣщены статьи Дополнительного Свода. Только послѣ такой предварительной работы предполагалось приступить уже къ составленію систематическаго Свода Законовъ, имѣя при этомъ въ виду и Сводъ Законовъ Имперіи.

Въ 1851 году Валленъ испрашивалъ разрѣшенія, не слѣдуетъ ли изъ составленнаго Свода исключить проектированную въ первой его части главу о Законахъ Основныхъ. Предположеніе это возникало еще въ 1842 году и было Высочайше одобрено. Въ своемъ докладѣ по этому вопросу гр. Блудовъ указывалъ, что сообщенный Валленомъ въ переводѣ проектъ главы обѣ Основныхъ Законахъ доказываетъ, что нѣтъ возмож ности составить изъ него отдѣльную часть Свода Законовъ. Въ проектѣ было всего 34 статьи, но если исключить изъ него, что и необходимо, всѣ тѣ постановленія, которыя не слѣдовали въ онѣй вкллючать, таکъ какъ они являются повтореніемъ правилъ, содержащихся въ Сводѣ Законовъ Имперіи (какъ, напр., статьи о наслѣдіи Престола, вѣроисповѣданіи Царствующаго лица, и др., о чёмъ говорится въ Основныхъ Законахъ Имперіи, или же обѣ устройствѣ Сената и другихъ судебныхъ мѣстъ и властей, что должно быть отнесено къ учрежденіямъ, или же, наконецъ, о присвоенныхъ разнымъ классамъ жителей правахъ, опредѣляемыхъ въ Законахъ о Состояніяхъ), то останется едва ли три или четыре постановленія, уже съ достаточною полно тою и ясностью изображенными въ самомъ актѣ при соединенія Великаго Княжества Финляндскаго къ Россіи; эти постановленія могли быть повторены тѣми же словами въ Высочайшемъ манифестѣ при окончательномъ утвержденіи и изданіи Свода. Сей манифестъ, бу

дучи помѣщенъ въ самомъ началѣ Свода, совершенно замѣнилъ бы такъ называемые Основные Законы. По Высочайшемъ одобреніи, эти заключенія были сообщены Генералъ-Губернатору Финляндіи кн. Меншикову для сообщенія Валлену черезъ Сенатъ. Такимъ образомъ, казалось бы, что вопросъ этотъ былъ уже решенъ окончательно еще въ 1842 году. Поэтому гр. Блудовъ, получивъ вторично въ 1851 году представление Валлена по тому же предмету и недоумѣвая, какого онъ еще требуетъ разрѣшенія, сносился съ кн. Меншиковымъ для выясненія возникшаго недоразумѣнія. Оказалось, что Меншиковъ и не сообщалъ тогда ничего Валлену, такъ какъ полагалъ, что не имѣлъ на то права. По его мнѣнію, подлежать сообщенію черезъ Финляндскаго Генералъ-Губернатора лишь тѣ Высочайшія повелѣнія, которыхъ исполненіе зависитъ отъ Сената: программу же Свода онъ относилъ къ той, такъ сказать, теоретической части работы, по коей Валленъ получалъ инструкціи и наставленія отъ Второго Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцелярии. Вмѣстѣ съ тѣмъ кн. Меншиковъ указывалъ, что было бы гораздо удобнѣе сдѣлать подлежащее по сему предмету сообщеніе Валлену не черезъ Сенатъ, а непосредственно отъ него, для избѣжанія всякихъ толковъ о предметѣ щекотливомъ для финляндскаго духа. Испрашивая на сіе Высочайшее разрѣшеніе, гр. Блудовъ полагалъ нелишнимъ доставить Валлену въ копіи, удостоенной Высочайшаго, хотя бы только предварительного, одобренія планъ, по коему расположень Сводъ Законовъ Финляндіи, съ тѣмъ впрочемъ, чтобы Кодификаціонная Комиссія могла представить о необходимыхъ въ немъ измѣненіяхъ. Докладъ удостоился Высочайшаго одобренія, но съ тою оговоркой, «чтобы въ экземпляре составленного въ 1842 году проекта означеніе предметовъ, существующихъ войти въ Сводъ Законовъ, Учрежденій и Уставовъ Великаго Княжества Финлянд-

скаго, который будетъ сообщенъ Валлену, не упоминалось о Высочайшемъ манифестѣ қасательно обнародованія сего Свода, ибо сіе должно зависѣть отъ усмѣтрѣнія Его Величества при самомъ изданіи Свода»¹⁾.

Въ 1854 году Кодификаціонной Комиссіей были приготовлены и собраны всѣ постановленія Правитель-

¹⁾ Означение и порядокъ помѣщенія предметовъ, должностъ вавшихъ войти въ Сводъ Законовъ, Учрежденій и Уставовъ Великаго Княжества Финляндскаго:

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Законы.

- I. Высочайшій манифестъ о составленіи и обнародованії Свода Законовъ Великаго Княжества Финляндскаго съ подтверждениемъ дарованныхъ Финляндіи особыхъ правъ.
- II. Законы о Состояніяхъ.
- III. Законы Гражданскіе и Межевые, съ судопроизводствомъ по дѣламъ Гражданскимъ и Межевымъ.
- IV. Законы Торговые съ судопроизводствомъ по дѣламъ Торговымъ.
- V. Законы о мореплаваніи.
- VI. Законы о наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ.
- VII. Порядокъ судопроизводства по дѣламъ о преступленіяхъ и проступкахъ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Учрежденія и Уставы.

- I. Учрежденія Высшихъ Правительственныхъ и судебныхъ мѣстъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.
- II. Учрежденія губернскихъ, уѣздныхъ и прочихъ судебныхъ и правительственныхъ мѣстъ и другихъ властей въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.
- III. Уставы о службѣ гражданской.
- IV. Уставы о повинностяхъ.
- V. Уставы казеннаго управлениія.
- VI. Уставы благоустройства.
- VII. Уставы благочинія.

ства, измѣняющія или дополняющія Уложеніе 1734 г., въ хронологическомъ порядкѣ; изготовленъ проектъ дополнительныхъ къ Уложенію постановленій и составленъ проектъ свода всѣхъ дѣйствующихъ въ Финляндіи узаконеній, не имѣющихъ прежняго отношенія къ Уложенію 1734 г. Сверхъ сего собраны и всѣ имѣющія и имѣвшія силу узаконенія, изъ коихъ многія не были напечатаны, такъ какъ находились только въ архивахъ присутственныхъ мѣстъ или въ частныхъ коллекціяхъ. Какъ видно изъ записки о ходѣ работъ, эти дополнительныя постановленія къ Уложенію были доставлены во II Отдѣленіе Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, но безъ переводовъ на русскій языкъ (кромѣ отдѣла о бракѣ). Согласно донесенію Валлена отъ 6—18 марта 1854 г., оконченъ былъ также и Сводъ постановленій административныхъ, казенныхъ и полицейскихъ. Въ особой запискѣ было указано, что проекты доведены до 1851 года. Поэтому Валленъ полагалъ продлить существованіе Комиссіонной Комиссіи, поручивъ ей составленіе собранія и свода узаконеній, изданныхъ послѣ 31 декабря 1850 г., а по окончаніи ревизіи, и приготовленіе указателей къ Своду и Собранию узаконеній въ алфавитномъ и хронологическомъ порядкѣ.

20 марта 1854 года состоялось Высочайшее повелѣніе, по дополненіи представленной работы узаконеніями, обнародованными съ 1851 г., приступить къ напечатанію сего Свода и Собрания узаконеній подъ наблюденіемъ Комиссіи и разослать печатные экземпляры онъыхъ въ присутственная мѣста Великаго Княжества Финляндскаго для провѣрки ихъ при практическомъ примѣненіи, съ тѣмъ, чтобы собранныя на семъ основаніи въ продолженіе трехъ лѣтъ замѣчанія были обсужденены въ Финляндскомъ Сенатѣ.

Въ маѣ 1858 г. гр. Блудовъ представилъ Государю Императору три первые тома Свода и Собрания Зако-

новъ Финляндскихъ, объяснивъ, что остальные два тома будутъ окончены печатаниемъ въ половинѣ 1858 г. Первый изъ этихъ томовъ, который и называется Сводомъ, имѣеть слѣдующее заглавіе: «Уложеніе Шведскаго Королевства, одобренное и принятое на сеймѣ 1734 г., съ дополненіями при статьяхъ текста, извлеченными изъ изданныхъ до 1855 г. и имѣющіхъ обязательную силу въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ постановленій и уставовъ, которыми измѣняется или объясняется сей законъ или распространяются и точно опредѣляются содержащіяся въ немъ правила»

Томы второй и третій озаглавлены такъ: «Собрание действующихъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ изданныхъ до 1855 г. постановленій, которыми измѣняется или объясняется общій законъ сего края и распространяются и точнѣе опредѣляются содержащіяся въ ономъ предписанія».

Эти три тома заключали въ себѣ, такъ сказать, первую и главнѣйшую часть законодательства Финляндскаго. Въ нихъ содержалось все право гражданское и кодексъ уголовный, судопроизводство гражданское и уголовное и многія постановленія административныя, состоящія въ ближайшей связи съ законодательствомъ гражданскимъ. Въ первомъ томѣ напечатанъ крупнымъ шрифтомъ подлинный текстъ Шведскаго Уложенія 1734 г., а мелкимъ шрифтомъ примѣчанія, въ коихъ помѣщены буквальная извлечениія изъ прежнихъ и позднѣйшихъ узаконеній, дополняющихъ Уложение 1734 г. или измѣняющихъ постановленія онаго, съ означеніемъ, по примѣру Свода Законовъ Имперіи, времени изданія узаконеній, по коимъ составлены примѣчанія. Въ томахъ второмъ и третьемъ собраны въ хронологическомъ порядке разные дополняющіе или измѣняющіе Уложение 1734 года Уставы, изданные какъ при Шведскомъ Правительствѣ, такъ и по присоединеніи Финляндіи къ Россіи, начиная съ 1538 г. по августъ 1854 г. Эти

уставы внесены въ Собраниe большею частью вполнѣ, за исключениемъ лишь случаевъ, когда постановление Устава не имѣетъ никакой связи съ Уложениемъ. При каждомъ уставѣ и при каждой статьѣ, если уставъ раздѣленъ на статьи, означены на поляхъ книги и параграфы, къ коимъ сей уставъ относится. 27 ноября того же (1858) года гр. Блудовъ представилъ Государю и вторую часть Свода, заключающую въ себѣ собраніе постановлений административныхъ, полицейскихъ и финансовыхъ, и состоящую изъ трехъ томовъ. Къ томамъ II и III присоединены особья книги, въ коихъ помѣщены относящіяся къ симъ томамъ приложения.

Согласно Высочайшему объявленію 28 марта 1859 г. (Plac., XVII, стр. 348) вышеозначенныя работы Комиссіи подвергнуты были ревизіи всѣхъ судебныхъ и правительственныхъ мѣстъ Финляндіи и Сената съ тѣмъ, чтобы послѣдній, по окончательной ревизіи Свода дѣйствующихъ въ Финляндіи узаконеній, представилъ оный вмѣстѣ съ сдѣланными замѣчаніями, на Высочайшее благоусмотрѣніе. Замѣчанія судебныхъ и правительственныхъ мѣстъ Финляндіи, а также частныхъ лицъ должны были поступить въ Сенатъ до исхода 1861 года. Таکимъ образомъ можно было разсчитывать, что въ ближайшемъ будущемъ состоится, наконецъ, изданіе Свода финляндскихъ узаконеній на русскомъ и шведскомъ языкахъ, на составленіе котораго было потрачено столько многолѣтнихъ и трудныхъ работъ Комиссіи подъ высшимъ наблюдениемъ II Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи. Но вопреки всѣмъ предположеніямъ оказалось, что вся эта работа, несмотря на свой законченный видъ, по соображеніямъ чисто формального свойства, была сдана въ архивъ¹⁾.

¹⁾ Пальменъ, бывшій профессоръ Императорскаго Гельсингфорскаго университета, а затѣмъ сенаторъ Финляндскаго Сената, описывая ходъ работъ въ Кодификаціонной Комиссіи и отмѣтивъ

18 (30) іюня 1865 г. Генераль-Губернаторомъ Великаго Княжества Финляндскаго, барономъ Роқассовскимъ было препровождено Министру Статсъ-Секретарю для доклада Государю Императору представление Финляндскаго Сената отъ 29 мая 1865 г. обь окончательномъ разсмотрѣніи составленнаго Кодификаціонной Комиссіей Свода дѣйствующихъ финляндскихъ узаконеній.

Имѣя въ виду, что въ составленный Комиссіей Сводъ вошли только законы и постановленія, состоявшіеся до 1855 года, что послѣдовавшія затѣмъ въ теченіе десяти лѣтъ и въ особенности послѣ минувшаго Сейма многія важныя и коренные законоизмѣненія почти всѣхъ отраслей государственного управления въ оный не включены и что въ ближайшемъ будущемъ должно предвидѣть еще много подобныхъ не менѣе важныхъ и обширныхъ измѣненій въ законодательствѣ, Сенатъ, въ виду того обстоятельства, что означенный Сводъ Законовъ безъ совершенной переработки его не можетъ соотвѣтствовать на будущее время своей первоначальной цѣли, всеподданнѣйше представляетъ о Высочайшемъ повелѣніи не приступать къ окончательному разсмотрѣнію сего Свода и всѣ относительно его распоряженія оставить безъ дальнѣйшаго дѣйствія. Точно такое же представленіе обь отложеніи окончательного разсмотрѣнія Свода поступило 4 (16) августа того же года отъ Статсъ-Секретаріата Великаго Княжества Финляндскаго съ отзывомъ Генераль-Губернатора, который полагалъ окончательное разсмотрѣніе помянутаго Свода и всѣ относящіяся къ нему распоряженія отложить до Высочайшаго повелѣнія по сему предмету. 8 (20) ноября 1865 года состоялось Высочайшее повелѣніе не приступать къ возложенному на Сенатъ бли-

то обстоятельство, что изъ нихъ ничего не выпло, прибавляется: «они (т. е. финляндцы) одержали побѣду, которая будетъ по достоинству оцѣнена потомствомъ».

жайшему разсмотрѣнію составленнаго и напечатаннаго въ 1858 году Свода финляндскіхъ узаконеній и не принимать по оному дальнѣйшихъ распоряженій впредь до новаго повелѣнія. Таکого повелѣнія, однако, до сихъ поръ не послѣдовало.

Объ особыхъ работахъ финляндскіхъ кодификаціонныхъ комитетовъ 1865, 1885 и 1890 гг., а равно о разсмотрѣніи ихъ трудовъ въ Кодификаціонномъ Отдѣлѣ при Государственномъ Совѣтѣ и въ Министерствѣ Юстиціи, которыми труды эти признаны превышающими предѣлы кодификаціи, мы здѣсь упоминать не будемъ.

2. Изданія состоящіе при Государственной Канцеляріи Временной Комиссіи.

Въ апрѣль 1899 года при Государственной Канцеляріи была образована Комиссія, задачу которой со-ставило изгото-вленіе для Государственного Совѣта справокъ по финляндскимъ законамъ, а также систематизація финляндскіхъ законовъ. По распоряженію Прѣдѣдателя этой Комиссіи, бывшаго Статсъ-Секретаря Отдѣленія Свода Законовъ, нынѣ Члена Государственного Совѣта, Н. Д. Сергеевскаго, дѣлопроизводствомъ Комиссіи былъ изгото-вленъ рядъ изданій спра-вочного характера, а также предпринято изданіе Собранія Постановленій Финляндскіхъ, котораго три первые тома, заключающіе обнародованные на рус-скомъ языке постановленія 1808—1859 годовъ, нынѣ поступили въ продажу ¹⁾.

¹⁾ По настояще время Комиссіею изданы:

1. Ука-затель узаконеній, относящихся до В. Кн. Финляндскаго. Полное Собрание Законовъ Россійской Имперіи. 1808—1899. Спб. 1899.—Издание 2. 1808—1902. Спб. 1903.

2. Статьи Свода Законовъ Россійской Имперіи, относящіяся до В. Кн. Финляндскаго. Спб. 1900.

Одновременно съ этими работами членъ-дѣлопроизводитель Комиссіи, Помощникъ Статьи-Секретаря Государственного Совѣта Н. Н. Корево началъ, въ качествѣ своего частнаго труда, изготавленіе предметнаго Алфавитнаго Указателя къ Постановленіямъ, относящимся до Великаго Княжества Финляндскаго и заключающимся въ различныхъ сборникахъ финляндскихъ постановленій и въ собраніяхъ законовъ шведскихъ (до 1808 г.) и русскихъ. Бывшій Государственный Секретарь, покойный В. К. Плеве, признавая полезнымъ подобное изданіе какъ для лицъ, служащихъ

3. Хронологическій Указатель къ Сборнику Постановленій В. Кн. Финляндскаго. 1860—1898. Спб. 1900.—Продолженіе сего Указателя за 1899 и 1900 годы. Спб. 1901.

4. Церковное Уложение Евангелическо-Лютеранской церкви въ В. Кн. Финляндскомъ и дополнительныя къ нему узаконенія. Спб. 1900.

5. Сеймовый Уставъ съ позднѣйшими его измѣненіями, Уставъ Рыцарскаго Дома и Высочайшее Постановленіе для публики, приступающей на Сеймъ. Спб. 1900. Издание 2. Спб. 1903.

6. Уголовное Уложение В. Кн. Финляндскаго и относящіяся къ нему узаконенія. Спб. 1900.

7. Сводъ узаконеній о печати В. Кн. Финляндскаго. Спб. 1900.

8. Высочайшее Постановленіе объ учрежденіи Императорскаго Финляндскаго Сената 13 сентября 1892 года и Высочайшее Постановленіе 23 июля 1896 года. Спб. 1900.

9. Объ изданіяхъ узаконеній В. Кн. Финляндскаго. Спб. 1900.

10. Списки относящихся до В. Кн. Финляндскаго статей Сводъ Военныхъ и Морскихъ Постановленій. Спб. 1900.

11. Постановленія, относящіяся къ введенію финскаго языка въ дѣлопроизводство присутственныхъ мѣстъ В. Кн. Финляндскаго. Спб. 1900.

12. Высочайшіе Манифесты 5 июня 1808 года и 11 декабря 1811 года и Постановленіе 31 декабря 1811 года. Спб. 1900.

13. Постановленія 6 февраля 1816 года и 21 декабря 1823 года о судопроизводствѣ, соблюдаемомъ между военными чинами расположенныхъ въ Финляндіи Россійскихъ войскъ и жителями оной. Спб. 1900.

14. Обзоръ установленій Финляндіи въ таблицахъ. Спб. 1900.

въ Финляндіи, особенно же русскихъ, такъ и вообще для всяаго желающаго ознакомиться съ финляндскимъ законодательствомъ или получить справку по тому или другому вопросу, разрѣшилъ печатаніе этого труда въ Государственной Типографіи, въ составѣ изданій упомянутой Комиссіи, съ тѣмъ, чтобы составителю было предоставлено въ собственность извѣстное число экземпляровъ. Въ основаніе Указателя положены предметные указатели (*sakregister*) какъ прежнихъ, такъ и новѣйшаго изданія Общаго Уложенія Швеціи 1734 г.,

15. Хронологическій Указатель къ Постановленіямъ В. Кн. Финляндскаго. 1808—1859. Часть I. *Författningssamling och Samling af Plakater.* Спб. 1900.

16. Указатель узаконеній, относящихся до В. Кн. Финляндскаго (Швеція—Ингерманландія—Старая Финляндія). Спб. 1901.

17. Хронологическій Указатель къ Постановленіямъ В. Кн. Финляндскаго. 1809—1859. Часть II. *Samling af Bref.* Спб. 1901.

18. Хронологическій Указатель къ Сборнику Постановленій В. Кн. Финляндскаго. 1860—1891. Узаконенія, имѣющіяся въ шведскомъ изданіи сего Сборника, но не внесенные въ изданіе Сборника на русскомъ языке. Спб. 1901.

19. Судоустройство и судопроизводство Финляндіи. Очерки дѣйствующихъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ мѣстныхъ законовъ. Спб. 1901.

20. Финляндія въ русской печати. Матеріалы для библіографіи, собранные М. Бородкинымъ. Спб. 1902.

21. Собрание Постановленій Финляндскихъ. Узаконенія, обнародованныя на русскомъ языке. Съ дополненіями. Томъ I. 1808—1839. №№ 1—166. Спб. 1902.—Томъ II. 1840—1849. №№ 167—421. Спб. 1903.—Томъ III. 1850—1859. №№ 422—717. Спб. 1904.—Поступило въ продажу.

22. Параллельный русский, финский и шведский словарь по Общему Уложению и Постановленіямъ В. Кн. Финляндскаго. I. Словарь русско-финско-шведскій. 1905. III. Словарь шведско-русско-финскій. 1906.—Выпускъ II печатается.

23. Сеймовый Уставъ для В. Кн. Финляндскаго 7 (20) юля 1906 г. и законъ о выборахъ. Спб. 1906.

24. Алфавитный Указатель къ постановленіямъ, относящимся до В. Кн. Финляндскаго. Составилъ Н. Н. Корево. Томъ Первый (А—І). Спб. 1907.—Томъ Второй (К—П) печатается.

указатель къ изданію дополнительныхъ постановленій къ этому Уложенію (Стокгольмъ, 1807), а также изданные Императорскимъ Финляндскимъ Сенатомъ (ср. опредѣление отъ 15 марта 1869 г.) предметные указатели къ финляндскимъ постановленіямъ за 1808—1859, 1860—1889 и 1890—1899 годы. Этотъ матеріалъ дополненъ новыми указаніями на финляндскія и шведскія постановленія, а также на Полное Собрание Законовъ Россійской Имперіи (1649—1902) и Собрание Узаконеній и Распоряженій Правительства. Въ Указателѣ повсюду сдѣланы точныя ссылки на годъ, мѣсяцъ и число узаконенія, приведены не только ссылки на страницы шведскихъ или русскихъ изданій постановленій финляндскихъ, но и на параграфы болѣе обширныхъ узаконеній. Нумера шведскаго изданія Сборника Постановленій, не соотвѣтствующіе нумерамъ Сборника на русскомъ языку, вездѣ, конечно, замѣнены ссылками на эти послѣдніе.



СБОРНИКЪ „БИБЛІОТЕКА ОКРАИНЪ РОССІИ“

ИЗДАНИЕ

Н. Д. СЕРГѢЕВСКАГО

заслуженного профессора Императорского С.-Петербургского университета.

«Библіотека Окрайинъ Россіи» выходитъ и поступаетъ въ продажу отдельными небольшими книжками, безъ определенныхъ сроковъ. Въ «Библіотекѣ» помѣщаются: статьи и изслѣдованія по вопросамъ национальнымъ и политическимъ; описание мѣстной жизни; исторические очерки; важнѣйшия законодательные акты мѣстного значенія и т. п.

ГАЗЕТА ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ „ОКРАИНЫ РОССИИ“

Подписка принимается: въ конторѣ редакціи «Окрайны Россіи», С.-Петербургъ, Гороховая, № 24, кв. № 7; въ книжныхъ магазинахъ «Нового Времени»; Н. П. Карбасникова въ гг. Варшавѣ и Вильнѣ; Оглоблина въ Киевѣ; въ конторахъ Метцль и К° въ Петербургѣ, Москвѣ и Варшавѣ.

Подписаная цѣна: 5 руб. въ годъ съ пересылкою.

Газета «Окрайны Россіи» служить органомъ тѣхъ, кто крѣпко стоитъ за цѣлость Россіи, любить величественную исторію Русскаго Государства, вѣруетъ въ будущность Россійской Имперіи и дорожитъ ея единствомъ, пользою, честью и славою. Интересы и нужды русскихъ людей, живущихъ на окраинахъ, и инородцевъ, преданныхъ Россіи, найдутъ въ ней защиту.

Въ числѣ ближайшихъ участниковъ газеты и ея сотрудниковъ состоятъ: М. М. Бородкинъ, проф. А. С. Будиловичъ, П. Г. Бывальковичъ, проф. А. М. Золотаревъ, проф. П. А. Кулаковскій, А. Ф. Риттихъ, проф. Н. Д. Сергеевскій, проф. А. И. Соболевскій и др.

